八旬萬壽盛典

卷六十九
之七十四

八旬萬壽盛典卷六十九

恩賚

八本年蠲賦五

署四川總督臣孫士毅謹

題爲恭謝

天恩事據四川布政使和寧等詳據成都等十一府眉州等九直隸州叙永等四直隸廳轉據所屬州縣土司詳稱紳士顧嵩楷百歲老民盧樸先孫丕權等呈稱欽惟我

皇上

惠錫無疆

恩覃有慶

萬載衍長生之籙仁壽同登四瀛飲太極之泉醇醲咸沃年屢豐

于綏萬猶
蠲租給復之時行用各足于餘三更
布澤施仁之疊被方幸
帡幪庶類共樂春臺更欣
燾冒羣黎偕遊
壽宇惟五十五年之
恩膏屢沛逢
八旬萬壽而
巽命重申停各省之催科免下民之征稅
天倉秸銍曾載蠲額賦之輸農部度支已三荷
溫綸之錫既分年而輪免復計佃以減租雖在四川僻處西南亦
無一夫不邀
雨露奉十行之
寶墨咸欽
有道聖人逢
八秩之元春共祝
無量壽佛豳風介壽小民方籲切稱觥王制引年庶老更優叨
錫福算絳人之歲月欲循舊例祝
釐溯燕禮于膠庠弗令長途趨
闕
恩流三峽蕩蕩難名
德峻雙峨巍巍莫並嵩楷等簪紳預列畎畝安棲仰

天上之絲綸惟增鼓舞指平疇之稌黍共慶盈寧戶有蓋藏願進
康衢而敬頌情殷叩祝謹偕蔀屋以臚謳爲此合詞呈請轉
詳前來相應詳請查核具
題等情到臣據此該臣看得輸將是効歲有常供賦稅普蠲古
稱盛典欽惟我
皇上
軒紀洪延
堯仁廣被
運符行健萬年長衍夫箕疇
恩協廣生九賦咸充于禹貢閭閻樂歲皆欣有脚之陽春雲日瞻
天共祝無疆之
聖壽恭逢
慶典特沛
恩綸寰瀛並沐
皇仁免正供而及業佃巴蜀亦叨
嘉惠由內地以迄新疆
帝力不知耕鑿效華封之祝
一人有慶謳歌周邊徼而遙臣職忝封圻材慚樗櫟聽巴人之頌
藏富于民陳無逸之圖惟
仁者壽慶盈寧于一十八省非徒
西顧之眷優
篤庥祐于萬六千春長咏南山而忭舞茲據成都等府廳州縣紳

士者民具呈感謝緣由經布政使和寧詳請具
題前來察其情詞出自至誠感激理合具
題代謝
天恩伏祈
皇上睿鑒施行謹具題
聞奉
旨該部知道

廣東巡撫臣郭世勳謹
題爲恭謝
天恩事據布政使許祖京等詳據廣州等十府三州轉據南海等
州縣詳稱據各省紳士里民陳其熀等呈稱竊其熀等踐土

食毛幸際
太平之盛治戴高履厚羣安
皇極之綏猷
深仁偏浹于閭閻歲歲頻書大有
渥澤普沾于海嶠家家慶共盈寧欽惟我
皇上
德建中和
仁徵康乂
化成久道垂拱而治八寅
福錫無疆勰序而調六幕固已民安物阜邊陬盡沐
皇恩抑且鼓腹含哺黎庶同遊

壽宇際紫洽重熙之會恭逢
八秩元春推損上益下之
恩復奉
十行闓諭疊施惠澤四沛
恩綸蠲按年輸納之租豁直省地丁之額分三年以遞及耆民扶
杖而觀合萬姓以均沾士庶呼嵩而祝似此敷天
慶典眞爲亘古奇逢
詔下
九重歡騰萬國從此
皇圖益固合衢歌巷舞以臚謳
聖壽無疆與日升月恒而效祝爲此呈懇

題謝
天恩等情欽惟我
皇上
福備箕疇
恩覃禹甸
聖有作而萬物覩殊方咸仰光華
天不言而四時成薄海胥遊熙皞
化成久道千百國共躋春臺
惠溥無疆億兆人同沾
闓澤蓋藏素裕曾頒
三錫之綸賑貸兼施頻下

九重之詔惟衣租而食稅原有常經斁沐膏而詠勤更邀
曠典迺者祝
嘏臚歡始和布令
金枝衍慶宏開
五代之堂
寶籙徵詳慶演
八旬之筴登延洪之
壽寓蒼黎方獻曝抒誠沛汪滅之醲膏
紫綍已先春施惠雨暘時叙念民依而益廣
仁心稼穡年豐蠲租賦而
特施
恩命爲民臧富與物皆春三載一週
十行四沛眞曠古稀聞之
大澤休嘉布濩于兩間實敷天同慶之
昌辰謳頌騰聲于四海瞻依
舜日羣占北斗之祥忭舞
堯年共切南山之祝代申下悃敬達輿情茲據廣州等十府三州
轉據所屬紳士里民顧請恭謝前來相應詳請
題謝等情到臣據此欽惟我
皇上
行健敷仁
體元錫福

保民若赤八埏蒙樂利之休
生物如春四海沐昇平之化固已共登康乂家家鼓腹含哺胥慶
盈寧處處衢歌巷舞茲者恭遇
八旬聖節
萬壽元春爰當獻歲之令辰特沛敷天之
闓澤豁三千萬之賦稅四沐
殊恩寬億兆姓之輸將屢邀
盛典大小郡均勻遞及體
嘉貺以流膏十九省遠近同沾厚生民而藏富
恩既覃而益溥海隅融地寶之滋
惠已渥而更周嶺表慶

日升之頌臣等恭捧
綸音敬宣
德意茅簷蔀屋聽呼獄以同聲食德飲和知戴
天之彌仰茲據詳請代
題前來臣等不敢壅于
上聞謹會同兩廣總督臣福康安合詞
題謝伏乞
皇上睿鑑施行奉
旨該部知道

護理廣西巡撫布政使臣英善謹
題爲恭謝

天恩事據署布政使事左江道黃符綵等詳據佳林等十一府州
詳據各州縣轉據所屬紳士耆民呈稱欽惟
皇上
帝德覃敷同
覆幬之無量
天恩廣被統寰宇而咸周
勤政重農民隱遙通乎
黼座輕徭薄賦
隆施疊沛乎閭檐耆年仰
撫字之仁衣帛食肉丁壯沐
涵濡之化鑿井耕田食舊德而服先疇報
鴻恩於萬一被祥風而沐甘雨重邀
曠典於再三本年欣逢
皇上萬壽屆期
八旬大慶
鴻庥廣布荷正供之全蠲
高天厚地雨露無私浹髓淪肌
尊親共戴民生
聖世躬沐
聖仁鼓腹含餔樂

重熙之日月給求養欲快迭被之
恩膏八千歲爲春爲秋長依
椿蔭億萬戶並生並育唯效葵傾敬抒忭舞之誠願上升恒之頌
謹聯名具呈伏祈轉詳代
題恭謝
天恩等情據此該府州等欽惟我
皇上
道融精一
德載行生敬
天勤民
宵旰厪農桑之念綏豐保泰遐邇蒙
化育之仁租稅頻蠲年有順成之慶絡金疊
賜人欣樂利之周固已薄海承
恩衆志咸傾乎
斗北寰區徧德
鴻庥普浹於天南矣茲值
萬壽昌期
八旬大慶足民藏富已開億萬世無疆之休
布澤推仁更蠲十八省惟正之賦歡騰西粵漢土均沾慶溢邊陬
苗猺並戴
覃恩普被甫十載而
重頒按地輪蠲閱三秋而悉徧扣轅擊壤共登

仁壽之天拊籥吹豳競獻
洪延之祝欣逢
盛典實切歡忱相應轉請
題謝等情據此該司道等欽惟我
皇上
廣大敷仁
中和建極生成愛養合億兆而厘切
九重博濟勤施人宵旰而常如一日際茲籌添
聖籙壽無疆而惟至萬年乃復廣溥
天庥供維正而統蠲全賦分年遞免經三載而咸周按戶全蠲無
一夫之不被從茲杏花菖葉倍饒長晦之資白叟黃童並效
康衢之舞
洪恩沛宇偕濤江灘水以長流
景祚延禧共桂嶺堯山而比峻敬惟
特典允愜輿情體有加無已之
仁奉行必力際千載一時之
盛感戴非常如草從風兆庶仰
化工之溥有葵向日萬年祝
純嘏之長理合詳請代
題等情到臣欽惟我
皇上
恩隆懷保

澤被蒼黎八紘當熙皞之時愈培邦本六府際修和之會彌厚民
生觀薄海之安恬久臻
郅治計歷年之蠲賚疊溥
鴻施茲逢
八旬萬壽之昌期洵屬千載一時之嘉會
特頒申命普免丁糧撥地輪蠲
乖恩廣被俾壽而富式舞且歌
錫福蕃昌敷
九重之愛育
綏康稠疊慶比戶之盈寧花縣桑田處處含哺鼓腹三江五嶺村
村擊壤謳衢

一人之
景祐洪延敷天同祝六合之
恩膏遍逮率土騰歡食
德飲和共享昇平之福
重熙累洽咸沾樂利之休簡編實無此嘉徵蒼赤皆傳爲
異數頌無疆之
聖壽閱八十載而
異命常申荷丕冒之
皇仁遍億兆人而豐亭共慶臣恭逢
盛典既
高厚之難名虔捧

丹書更歡欣而莫喻謹會同署兩廣總督廣東巡撫臣郭世勳合

詞具

題伏乞

皇上睿鑒施行謹

題奉

旨該部知道

雲南巡撫臣譚尚忠謹

題爲恭謝

天恩事據布政使李承鄴等會詳據雲南等府廳州縣紳士鄉耆

等呈稱欽惟我

皇上

惠洽垓埏

恩覃雨露調四時之玉燭共上春臺席萬禩之鴻圖同登

壽宇官符罷納

推仁不止于再三戶帖停徵

錫福寧殊於遐邇緊坤維之僻壤實益部之舊疆荷

熙朝炎集之庥豐年屢告

聖主如天之福大有頻書際茲望杏瞻浦將布一犂之種早卜築

場納稼定饒三捄之糧固已戶慶盈寧人歌樂利矣屬維大

章奄茂之歲恭屆

八旬萬壽之辰

軒紀洪開歲首下雞竿之

詔星軺遠莅天南來

鳳闕之書逢年而亨以蠲租催科不擾則壤而許其輸免調劑

攸宜有田既被夫

洪施奚啻大酺之賜承佃亦沾夫餘潤豈徒滯穗之携蓋由

聖德高深媲美乎堯天舜日是以

恩波浩蕩直溢乎洱海昆池感切

風謠互答遍起耕田鑿井之歌行看瑞應駢臻益徵甘雨和

萬壽無疆依北斗而傾心齊祝

九天之綸綍惠允洽于含哺指萬

楓宸情殷梓里捧

一人有慶所有感激欣慶下忱理合呈請代

題恭謝

天恩等情轉詳到臣據此欽惟我

皇上

壽叶升恒

恩均幬載

錫福籌裕民之策

寬租廛藏富之思謂玉燭於寒燠雨暘兆金穰于禾麻菽麥雙岐

呈瑞頻年旱賦盈寧萬寶告成比戶猶歌秉穗更仰

堯曦普照欣逢

軒紀洪延經四次以蠲庸酌三秋而貸賦

德音遠被即碧雞金馬皆煜爚而翔輝
溫綍分頒惟白叟黃童共扶攜而聽
詔歡逾擊壤頌溢呼嵩
澍澤覃敷遍行慶於一十八省
醲膏倍飫效祝
釐於萬億千年今據布政使等會詳據各紳士耆庶等呈請代
題恭謝
天恩前來理合具
題伏乞
皇上睿鑒施行奉
旨該部知道

貴州巡撫臣額勒春謹
題爲恭謝
天恩事據布政使汪新等詳據貴陽等一十三府據紳士耆民等
呈稱欽惟我
皇上
德奉三無
仁周六合
惠施不倦膏已渥而彌殷
巽命重申澤屢加而愈溥是以
繁禧茂集萬方疊慶綏和
郅治覃敷四海咸登康阜茲者恭逢

萬壽八旬之令節欣值
一堂五世之昌期再沛
絲綸復寬租賦厚民生於藏富分先後而
異數全邀敷
天澤以流膏按府州而
殊施遞及此固普天率土逖邇均霑不獨貴水富山高深莫喻所
有感激微忱理合公籲
題謝等情由司道據情詳請
題謝到臣欽惟我
皇上
德協乾符
治隆泰運
仁風煦物普天共沐陽春
甘雨成膏匝地均霑澤茲者恭逢
萬壽八旬之令節欣值
一堂五世之昌期
特沛
殊恩頻頒
異數臣恭奉
恩綸謹宣
聖德分後先普免合三歲而俱周按州府蠲除無一夫之不逮荒
陬僻壤咸鼓腹而頌

皇仁白叟黃童盡泥首而申
嵩祝茲據布政使汪新等詳據合省紳士耆民呈請
題謝前來臣不敢壅於
上聞理合會同雲貴總督臣富綱恭疏具
題伏乞
皇上睿鑒施行為此謹
一題奉
旨該部知道
右臣等編次蠲賦盛典附錄直省陳謝諸疏蓋以臣僚紳
士忭戴積忱亦既獻頌颺言欽邀
御選載於歌頌一門至草茅黎庶惟知擊壤歡呼順則於安和
之宇廼復際登豐之咸樂慶
蕃祉之攸同奉
詔普蠲流膏既溢有非小民望澤之私所敢覬及者顧若駢儷
之文廼置吏入告陳言之體而在田間愚賤鼓舞謳歈則
各本其忠愛之忱慇懃而欲達雖一時竭誠報謝率由下
里匆言而十八省之風土攸殊億萬衆之聲情如一所為
籲請大吏以上獻
宸聽者至真切而無片詞之飾是與臣僚紳士之歌頌文質若
有不同其為抒德達情實無二致也謹按省備登以彰感
孚之盛以誌慶幸之深而我
皇上之福祿申重延庥於萬億及秭尤有言語形容所莫罄者

爾

臣辛從益恭校

八旬萬壽盛典卷七十

恩賚九　本年　恩科一

臣等欽惟我

皇上元化陶甄羣倫普被

聖天子蒸蒸向風莫不思敦實學勵眞材

致育五十餘年之久天下士子蒸蒸向風莫不思敦實學勵眞材

以副

龍飛首祚肇舉丙辰科鄉會試越壬申庚辰庚寅已亥皆以

國慶之年疊開

恩榜茲逢

耋壽膺禧預

宣綸綍載舉特科
有道亨期
作人盛治於斯爲至仰惟
聖澤涵濡屢廣登進之途以振興士類前者
欽定文武兩闈
賜宴樂章殷然
屬望於棫樸之英干城之選冀叶慶以得人是以俊髦蔚起士氣
奮揚比年來玉關之遙亦登解額耆齡之衆羣切觀光斯
鴻鈞之鼓物於不自知而實際會之所未嘗覯者也臣等或身蒙
任使或快覩遭逢竊謂自漢制賢良孝廉諸科剛毅勇猛諸選以
來取士之盛無如
今日育才之盛亦無如我
皇上者易曰聖人久於其道而天下化成又曰拔茅茹以其彙征
吉夫孰非
恩敷多士炳耀無窮之茂軌也歟
皇上以八旬萬壽
詔開恩科於乾隆五十四年秋舉行鄉試五十五年春舉行會試
以光作人鉅典
乾隆五十二年十月初一日奉
上諭前據王公大臣及直省督撫大吏等以乾隆五十五年朕八
旬慶節請舉行萬壽慶典朕以內外臣工等臚歡祝嘏出自積
誠是以降旨允行朕臨御五十餘年壽躋上耋五世一堂篤慶

錫光歡騰率土宜沛特恩用光鉅典除恩詔條款屆期須發外所有下屆鄉會試正科蓄於五十三年八月五十四年三月頭先舉行五十四年秋舉行恩科鄉試五十五年春舉行恩科會試以示朕樂育敷恩壽世作人至意

五十四年己酉

萬壽科鄉試禮部按道里遠近先期密題請差主考皇上以次遣官分典試事中式如額

禮部題奉

欽點兵部尚書孫士毅工部右侍郎奕考內閣學士兼禮部侍郎圖敏爲順天主考官取中舉人二百三十一名副榜四十一名內閣學士兼禮部侍郎胡高望吏部考功司主事賀賢志爲江南主考官取中舉人一百十四名副榜二十二名大理寺卿趙佑翰林院編修錢樾爲江西主考官取中舉人九十四名副榜十八名禮部右侍郎寶光鼐翰林院編修程昌期爲浙江主考官取中舉人九十四名副榜十八名翰林院侍讀陳嗣龍工部都水司主事劉青照爲福建主考官取中舉人八十五名副榜十七名翰林院修撰史致光吏部文選司員外郎恭泰爲湖北主考官取中舉人四十七名副榜九名翰林院檢討徐鑑鄧再馨爲湖南主考官取中舉人四十六名副榜九名翰林院編修裴謙陳萬全爲河南主考官取中舉人七十一名副榜十三名戶科掌印給事中馮應榴戶部廣西司主事陳廷慶爲山東主考官取中舉人六十九名

副榜十三名翰林院編修秦承業右春坊右庶子李漢爲山西主考官取中舉人六十名副榜十二名吏部稽勳司郎中江濬源詹事府洗馬周興岱爲陝西主考官取中舉人六十名副榜十二名翰林院編修温汝适禮部精膳司主事劉若璩爲四川主考官取中舉人六十名副榜十二名刑部四川司郎中金光悌工部都水司主事陳學穎爲廣東主考官取中舉人七十一名副榜十四名禮部主客司郎中方維甸翰林院編修崔景儀爲廣西主考官取中舉人四十五名副榜九名翰林院編修馮集梧檢討劉錫五爲雲南主考官取中舉人五十四名副榜十名戶部雲南司員外郎薩彬圖兵部武選司郎中王錕爲貴州主考官取中舉人四十名副榜八名共中式一千四百八十名

十月

萬壽科武鄉試兵部奏請一體舉行

欽點多羅儀郡王永璇多羅定郡王綿恩禮部尚書常青都統公阿克東阿兵部左侍郎伊齡阿戶部右侍郎汪承霈爲順天武鄉試監射大臣翰林院侍讀學士平恕編修朱攸爲主考官取中武舉一百五十一名各直省照例以總督巡撫監臨主考兩江總督書麟取中江蘇安徽武舉六十三名江西巡撫何裕城取中武舉四十四名浙江巡撫覺羅琅玕取中武舉五十名福建巡撫徐嗣曾取中武舉五十名湖北巡撫惠

齡取中武舉二十五名湖南巡撫浦霖取中武舉二十四名
河南巡撫梁肯堂取中武舉四十七名山東巡撫覺羅長麟
取中武舉四十六名山西巡撫海寧取中武舉四十名陝西
巡撫覺羅巴延三取中武舉五十名陝甘總督勒保取中甘
肅武舉五十名四川總督李世傑取中武舉四十名廣東巡
撫郭世勳取中武舉四十四名廣西巡撫孫永清取中武舉
三十名雲南巡撫譚尚忠取中武舉四十二名貴州巡撫陳
步瀛取中武舉二十三名共中式六百六十八名

五十五年庚戌三月

萬壽科會試天下舉人於禮部

欽定知貢舉總裁同考等官并八旗直省中式額數

禮部題奉

欽點禮部左侍郎鐵保刑部左侍郎姜晟爲知貢舉官大學士王
杰吏部右侍郎朱珪工部左侍郎劉奕孝爲總裁官翰林院
侍讀學士陸伯焜侍講學士陳崇本侍讀陳萬青詹事府洗
馬周邊左春坊左贊善羅修源編修俞廷掄吳錫麒甘立猷
吳樹本邵玉清吏部稽勳司主事史國華刑部浙江司員外
郎王奉曾工部虞衡司主事樊士鑑掌江南道監察御史黃
瀛元河南道監察御史王春照國子監助教沈維坤爲同考
官

三月二十七日禮部題中式額數奉

旨這會試滿洲蒙古取中三名漢軍取中一名直隸取中十一名

奉天取中一名山東取中十名山西取中六名河南取中五名
陝西取中二名江南取中二十八名浙江取中八名江西取中
七名湖北取中三名湖南取中三名福建取中四名廣東取中
三名廣西取中一名四川取中三名貴州取中二名雲南取中
一名共中式一百二名

九月

萬壽科會試天下武舉

欽定知武舉監射較射總裁同考等官并八旗直省中式額數

兵部題奉

欽點和碩嘉親王永琰多羅定郡王綿恩禮部尚書常青戶部右
侍郎慶成爲監射大臣兵部尚書慶桂劉峩兵部左侍郎趙
鍥右侍郎虔禮寶爲較射大臣刑部左侍郎姜晟爲知武舉
官內閣學士兼禮部侍郎翁方綱詹事府少詹事平恕爲主
考官刑科掌印給事中查善長禮科掌印給事中王鍾健吏
部考功司郎中宋澍禮部主客司主事王璵爲同考官

九月十七日兵部題中式額數奉

旨這考試漢軍取中七名陝西取中六名廣東取
中五名河南取中一名山東取中四名江南取中二名山西取
中三名湖北取中一名湖南取中一名四川取中一名廣西取
中一名福建取中一名浙江取中二名江西取中一名雲南取
中一名貴州取中一名共中式四十名

四月二十一日

皇上策試天下貢士朱文翰等於
保和殿
禮部題奉
欽點大學士公阿桂大學士伯和珅吏部尚書彭元瑞吏部左侍
郎金士松禮部右侍郎鐵保署禮部左侍郎沈初刑部左侍
郎姜晟內閣學士兼禮部侍郎玉保為讀卷官
是日早諸貢士赴
保和殿
殿試
皇上賜策問
奉
天承運
皇帝制曰朕祗承
大寶命仰荷
燕翼貽庥御寓久長日惟是納隍馭朽厘于子惠兆民上答
昊緡恩德今幸年躋八旬康強勤恁未敢高自頤養抑非術致駐延
孜孜不息久習而安用致五代逢吉四裔向風保赤誠求鮐倪
愛戴然猶仔肩罔怠思欲特敬宅心鑑古出治千倉藏富六計
厲官而集思廣益責乎周逮迺詢爾多士以佇昌言洪範九疇
五福驗之人八徵驗之天而總原于五事之敬用故主敬者天
人之合也尚書道政事賅帝王五代心傳萬世治要其中深切
著明惟曷其奈何弗敬一語足蔽全書向曾于讀召誥篇闡厥

義宗矣若夫者嫣子姒之臨其下禹皐伊旦之貢其君六體十例中與期言互爲發明者可臚舉歟易詩禮春秋可旁通歟大戴禮逸周書管子晏子荀卿成相淮南主術亦有紬繹斯語者歟帝範帝學大寶丹扆二箴大學衍義養正圖說或言主敬或不言主敬而義相印事相彰者可指述歟能以此揚明廷抑用資宥密也以古爲鑑可知治忽編年之體通鑑謙不敢繼春秋而託于繼左傳其平生精力書局自隨同譔者何人分代者何屬採取者正史外何書畧而爲目錄析而爲甲子紀年訂而爲考異別而爲稽古錄體例可賅歟分而冠之以綱爲綱目盡出朱子之意歟遠而追之于古曰前紀徵引盡軌于正歟續當代者長編五朝九朝有全帙歟建炎以來朝野雜記不少約歟續後代者宋元通鑑兩家之作孰優歟然且紀統紀年不出至公紀事紀辭或嫌失實炎興存宋宣光黜元黃帝國畫萬區后啓鼎鑄九賦釋兵權者詫奇謀躭晏安者夸至孝火牛燧象虎渡蝗遷昔備之鑑評尚無愆于春秋之義乎蠲貸之政惠澤攸先損上益下惠心元吉易義可繹歟昔人謂古者畫井授田故無蠲政然帝王因利利民周官之職左傳之文其制亦相近者歟除民田租史昉漢文有蠲半者有蠲十之三者有免通者有免酒課坊稅者有巡幸而蠲有封禪而蠲有幸舊宅而蠲有軍所過而蠲有優聖人林廟而蠲皆能指其年代稽其事實歟寬緩之令宋時謂之倚閣或且迫于衷私累于破限甚至有黃紙放白紙收者當時章奏剴陳之能言其弊歟至于放民租而以內

庫撥還非示人私歟因免賦而及私債不擾民歟朕課晴問雨爲民亟三時布闓敷醲爲民謀四鬴自乾隆五十年以前蠲貸已二千萬萬積歲有加焉本年以大慶普蠲天下錢糧三年而徧冀裕盈寧而廣和樂民力其有紓歟奉行其盡善歟多士自田間來盍讜陳之善爲政者安民必先察吏堯典重乎允釐舜歌戒其叢脞其要在先事後食勿欺而已周官太宰受其會正其治聽其政事歲月日皆有期會能詳之歟三載考績三考黜陟幽明又有十二年之巡狩大明黜陟立法之意可徵諸說經家歟唐考流外官四等宋考百官三等皆以勤爲上能列其目歟城隍修理爲二十七最之一竊盜十一而得十爲中考能舉其故事歟官箴百官箴之所規政經之所尚斷章可取歟戒石本有全辭節鐫公庭何時所頒發歟朕耄念殷求出則秉燭待章居則宵衣鮮寐以盡負扆之職盂水方圓之謂何何猶有延玩庇飾者率作興事愼憲省成法猶未盡良歟凡此立敬則不忒法古則不愆孚惠則不屯其膏莅勤則不懈于位書之簡策爲治譜庀之朝夕爲躬行予曷敢不亹其孰敢勿囊上下交修予一人藉報

帝載鴻貺之隆爾萬方更勝公堂兕觥之祝家修廷獻明道敷言毋諱毋膚朕將親遴焉

二十五日

皇上御太和殿

賜諸貢士等進士及第出身有差

是日早讀卷等官并諸王以下文武百官各具朝服赴
太和殿前侍立禮部官捧黃榜置於
丹陛正中黃案上鴻臚寺官傳
制唱名
奉

天承運
皇帝制曰乾隆五十五年四月二十一日策試天下貢士朱文翰
等一百二名第一甲賜進士及第第二甲賜進士出身第三甲
賜同進士出身故茲誥示
知
皇上策試天下武舉魏廷勳等於
十月十六日
太和殿
兵部題奉
欽點吏部尚書彭元瑞禮部右侍郎鐵保都察院副都御史陸錫
熊詹事府詹事伯麟爲讀卷官
是日早諸武舉赴
太和殿
殿試
皇上賜策問
奉

天承運
皇帝制曰朕撫御寰宇五十有五年先幾克詰奄致敉寧遠服嚮

風靈臺偃伯惟是簡蒐訓整誠豫謀成不敢以無事而去兵致啓恬嬉之漸凡稽查縻冒綏靖海隅申嚴警衛者皆宜講求之裕國家軍制磐石八旗有勇知方度越前代而健銳火器兩營屢成大凱實爲得力惟緣營虛額占差名糧殊爲積弊近已給武弁養廉釐兵丁實額矣夫兵法最重虛實臨事之虛實在情形平時之虛實在訓練有額無兵與無額同有兵不練與虛額同宜何如而使實額皆成實用歟古疆域以海爲界今則海表多入輿圖商舶興販往來生計攸繫重洋寧帖所以裕生民也顧盜案時聞聚匪宜飭於是有更制海船之議既以輕剽未可舉行又有搜島焚蓁之說則未利民而先厲民更爲未善夫沙嶼非盡可耕聚居必資口食禁米出洋舊有成例或奉行嚴密即可渙其羣歟禁虣安良譏察出入居者以保甲行者以口票船照法綦明矣顧違禁貨物或有透漏出疆私越驀渡者公行而兵以爲奸弁以爲利且有逃人積匪至十數年而若罔聞知者遇事整飭自宜猛知懲戒矣將何如而使悉知盡心盡力俾莠稂除而肥我善稼歟此皆戎政常行不容稍有懈弛者多士如有所見其縷陳之毋浮毋隱朕將親覽焉

十八日

皇上御紫光閣較射十九日復

御紫光閣

親試技勇

二十日

賜諸武舉等武進士及第出身有差

是日早讀卷等官幷諸王以下文武百官各具朝服赴太和殿前侍立兵部官捧黃榜置於丹陛正中黃案上鴻臚寺官傳制唱名

奉

天承運

皇帝制曰乾隆五十五年十月十六日策試天下武舉魏廷甡等四十一名第一甲賜武進士及第第二甲賜武進士出身第三甲賜同武進士出身故茲誥示

臣錢開仕恭校

直省督撫奏以

八旬萬壽開科士子籲請陳謝

直隸總督臣劉峩等謹

題爲

聖主壽考作人多士欣逢曠典公籲代謝

天恩事據直隸闈省舉人貢監生員邱三祝裴聯璧王有齡戴介眉李延庚等呈稱欽惟我

皇上

學紹唐虞

壽齊軒罌

博厚高明悠久本中庸不息之誠
剛健篤實輝光著大易日新之德南弧應象拱
御宿於三坦
北極徵祥位斗魁於七曲
崇儒重道文運正如日方中興賢育才
教澤逮普天之下首善蒙廡於畿輔習業則春誦夏絃上庠詠化
於興桓譽髦則菁莪芃樸躬逢
盛世預啟特科咸欣頌音
萬年傳
玉音於

帝陛佇見輝騰五色題金牓於天門握槧肩摩快觀光於棘院焚
香頂祝函奮志于芸窻仰祈
題謝代達下情到臣欽惟我
皇上
至治崇文
大德得壽
化敷時雨育詩書禮樂之英
道洽同風興庠序學校之教屢廣科名之定額蔬榜邀榮
六開鄉會之特科
椿齡茂慶金臺選駿三千空冀野之羣北海搏鵬九萬振滄溟之
翮從此人文蔚起占際會於風雲徧聞多士懽聲歌

升恒之日月今據士子感激眞誠籲謝
天恩臣不敢壅於
上聞謹會同順天學政臣金士松恭疏具
題伏乞
皇上睿鑒施行
兩江總督臣書麟等謹
題爲
萬壽開科多士臚慶欣逢茂典代謝
天恩事據江蘇安慶兩省舉人貢監生員任鳴盛徐晉福褚文昌
顧椿年潘慶齡等呈稱欽惟我
皇上

緜備純常
化成久道
大德必壽得位得祿得名
皇極之言是彝是行是訓河清海晏正苞符啓閎之期璧合珠聯
覩雲漢爲章之景前此
六巡嘉惠
賜與偕廣額以俱行今茲
八表敷恩
特榜隨正科而迭試地處斗牛之野祥光煜爛以騰霄天開奎璧
之躔瑞彩熒煌而照宇
文宗文滙繙縹帙而鸞翔江北江南萃青袍而鵠跱時固已人淳

化育士樂
甄陶處膠序而各勉澤躬誦詩書而咸思勸學欣逢
耋齡介景更慶髦士攸宜
有壽萬年特科六啓
宣綸雲陛歡切於夏絃春誦之儔握管風簷冀預於東箭南金之
選仰
作人於
壽世宏造士於制科忭溢儒林祝延
聖算懇請據情題
謝等情到臣欽惟我
皇上
乾元廣大
泰運光亨
郅治同文栽培切因材之篤
洪鈞鼓物陶鎔歸就範之模惟三吳六皖之生才夙稱淵藪繼秋
實春華而擷秀羣萃菁英茲際
福演箕疇協俊民用章之吉
恩開蕊榜著人文成化之庥鄉校集試於白門佇苹蒿鹿呦之奏
禮闈載登於黃甲起梧桐鳳翽之音益仰
盛世文明莫罄下情鼓舞理合會同江蘇學政臣沈初安徽學
政臣秦潮具疏代
題恭謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

江西巡撫臣何裕城等謹

題爲

慶榜豐覃光昭

文治代伸輿悃恭謝

天恩事據江西闈省舉人貢監生員陳上理茅連茹周榮恩謝天

壽等呈稱欽惟我

皇上

恩煥絲綸

道光經緯

皇極五福衍姒疇敷訓之言

壽考萬年溥鎬京作人之化

聖勤念典

帝王學本異於儒生士快彙征吉人多惟媚于

天子伊牛斗分西江之野偉漢騰輝矧角亢依

南極之躔占星應瑞拜重申之

異命六啓

特科欣

八表之履祥載推

渥澤秋風槐苑偕來應舉之忙春日杏林共羨題名之喜樂承

教育恪奉清眞雅正之宗同慶舒長更仰

剛健文明之德莫名葵悃敬頌
椿禧等情到臣欽惟我
皇上
德同天運
壽並日升
篤物因材萬彙沐栽培之澤
觀文成化四表蒙格被之庥富中祕之藏書
汲古徧經史子集廣上庠而論秀
敷教暨南朔東西固已作
君作
師集大成於羣聖乃猶選士造士宏
樂育於多才茲者先五十二年而布
恩綸次二十四科而開
慶榜六逢增試位怡應夫戴匡
九如祝釐慶交騰於獻斝虞門籲俊聿揚
有道之庥
軒莢迎祥願上無疆之頌據呈士子感激眞誠謹會同學政臣翁
方綱恭疏具
題代謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行
浙江巡撫臣覺羅琅玕等謹

題爲
聖壽敷恩多士稱慶公籲代
題以伸謝悃事據浙江闈省舉人貢監生員沈咸寧戴福基許
奎吳藥甲等呈稱欽惟我
皇上
治洽純仁
德臻綏壽
乾元合撰法天健以自彊
泰寓均禧觀人文而成化夙夜基命
學緝熙于光明彝訓敷言
皇建極而斂錫普羣倫之烝被
教澤頻加賡颺類之
栽培人才尤廣矧
天施雨露渥中外之恩膏而地美湖山備東南之材產
文瀾建閣縹囊分四庫之儲
翠輦省方青衿逐
六巡之慶茲以
洪延曼壽協升恒日月之符誼惟
樂育英才闡際會風雲之盛聯科並試正學易學禮以輪經
特榜重開增爲春爲秋而視歲貢悃東箭希入轂以程材祥企
南弧映戴匡而耀彩所有欣感下忱呈請
題謝等情到臣欽惟我

皇上

學筦道樞

仁敷壽寓

金文炳耀採軒圖堯鏡之徵

聖教昭垂啟孔思周情之秘

洪鈞士類含英煦陽和於

大造歲舉興賢之典萃杏華桂粟以揚聲

恩加顧俊之科合華祝嵩呼而增慶茲

八旬之介祉日重光而月重輪俾兩試之掄才千人英而萬人傑

輝騰珠牓佇鼇越產之奇珍喜聽

綸音益洽康衢之軒舞據呈輿悃代達

宸聰謹會同學政臣朱珪恭疏具

題伏乞

皇上睿鑒施行

福建巡撫臣徐嗣曾等謹

題爲

聖主福敷建極

壽世恩重作人公籲代伸謝悃事據福建闔省舉人貢監生員曹

有年詹吉士應丹詔賀長庚等合詞呈稱欽惟我

皇上

心法一中

躬膺萬福

文明久照光同日月之行
景命常新撰應天人之合
堂開五代兼得位得祿得名得壽之隆算衍
八旬致用成用明用章用康之治迺以
國家掄才之典烝髦士而攸宜預於寰瀛稱祝之年藹吉人而
有
慶映仙霞於五色欣聯
南斗珠躔接神嶠於三山爭覩大羅蕊榜覬摹材之入彀得路
天衢願
介景之添籌臚歡
雲陛爲此聯名呈懇伏祈代謝

天恩等情到臣欽惟我
皇上
昊紀凝祥
軒齡協瑞
慶數垓極正同文與同倫
敎洽紘埏肆有德而有造介萬年于
八裘瑞牒重新增兩試于一科
温綸特沛春風時雨沾
化育之深仁景星慶雲耀文昌之佳氣從此茅茹叶吉孚易象之
彙征槭樸興賢誦雅詩之
壽考謹會同福建學政臣陸錫熊具疏代

題恭謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行

湖北巡撫臣惠齡等謹
題爲
聖壽敷天集慶
恩科多士臚懽據情恭謝
皇仁事據湖北闈省舉人貢監生員沈聯光龍門鯉陳錦文喬登
秩洪國榜等呈稱欽惟我
皇上
福茂升恒

勳崇巍煥
聖由天縱著博厚高明悠久之徵
學本日新闡剛健篤實輝光之德
君師統備布寵綏於四方庠序
恩敷溥裁成於多士欣遇
萬年衍慶呈星迴雲縵之祥更增兩試程材沛江深漢廣之澤
綸綍頒宣於北闕昭顯俊以章旁求章縫志喜於南邦卜觀光而利
用惟有敦禮樂詩書之選振奮漸遠算京垓億秭之年祝延
鼎籙謹呈公籲乞謝
天恩等情到臣欽惟我
皇上

道洽時雍

壽徵初祜

泰階勰序覩玉燭以常調

奎藻騰輝映瑤樞而增朗千百國人才蔚起同文同倫

億萬年景祚延洪有章有慶茲以

椿齡之八袠

特開蕊榜於六科人樂由庚學覩探酉禹貢荆州之域朝宗共滙

夫

恩波堯封華祝之人獻頌同殷於扑舞據呈欣感輿情謹會同學

政臣吳省蘭具疏恭謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

湖南巡撫臣浦霖等謹

題爲

聖壽延洪

恩科覃慶欣逢

作人雅化代陳欣感輿情事據湖南闈省舉人貢監生員唐鴻禧

李如壁賀景運陳壽圖等呈稱欽惟我

皇上

德寓鴻龐

壽祺引翼

元苞蘊祉疇圖敶五福之祥

泰運叶期神筴衍萬年之紀仰範圍於
至化成天地自然之文抒黼藻於太平光書契以來之治譽髦斯
士周詩詠棫樸作人觀國用賓易象占茅茹彙吉欣際
介齡衍慶瑞牒增新重邀鉅典興賢
恩綸先沛杏葩桂粟佇蕊榜以聯芳沅芷湘蘭愧楚材之萃秀惟
有
北辰星拱長瞻五緯之躔南嶽雲翔同効三呼之祝等情到臣欽
惟我
皇上
化浹乾樞
福凝鼎祚
億齡衍盛昭景運於中天寰宇登春鬯鴻熙於下土四民首士育
黨庠膠序之英三物興賢崇禮樂詩書之澤迺者
壽籌晉祝欣展慶於萬八千年
恩牓作人快觀光於一十六省丙丁應位覘瑞彩以絪縕甲乙增
科叶文明之炳蔚佇雲烝集於多士歡呼騰嶽麓之間願川
至備於
九如喜氣溢湖湘之表茲據士子公呈感忭真情理合會同學政
臣張姚成具疏謹
題恭謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行

河南巡撫臣梁肯堂等謹

題為

壽宇延禧

恩綸增試懽臚多士懇達輿情事據河南闔省舉人貢監生員戴

錫綸陳嵩峻卜文蔚祝大同等呈稱欽惟我

皇上

化洽調元

福基敬德

羲圖呈瑞衍五元十壽之貞符

姬籙延祥協辰武寅文之中數前遇

稀齡介景雖稱祝以未俞曾邀

特牓增科屢登材於極盛茲奉五十二年之

宣詔預申

八旬萬壽之

普恩鄉會並掄春秋遞舉惟下士沐

甄陶之澤德行藝砥礪交勸矧中州生文物之邦庶富教漸摩已

久欣聞

異命願依奎聚之光庋頌

恒釐益切嵩呼之祝謹臚衆悃冀達

宸聰等情到臣欽惟我

皇上

體壽敦仁

崇儒廸敎

澤敷寰海周澗瀍左右以同流

瑞藹中天先太少東西而告慶十次荷

恩綸之錫

大賚攸行

八旬逢寶算之添

特科預啓霓裳集詠探秋風桂闕之馨雁塔題名馳春日杏園之

駿覩

熙朝之茂典鼇士臚僉增

壽宇之洪庥臣隣共忭據呈公額理合代

題謹會同學政臣劉種之具疏恭謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

山東巡撫臣長麟等謹

題爲欽奉

恩綸疊開

慶榜據情陳謝仰祈

睿鑒事據山東闈省舉人貢監生員劉錫祉朱青選張奎祥賀增

年等呈稱欽惟我

皇上

泰運洽熙

福徵保錫

本道統爲治統允執厥中
觀天文及人文化成在下
省方至岱宗之麓同律度量衡
希聖登閼里之堂瞻車服禮器萃文物聲明之盛梯嶧航瀛陳
壽富康寧之疇圖河拜維海隅日出咸欽率俾之麻雲偉天章共
睹昭回之景爰以
八旬之慶寶籙增書欣茲
六度之恩珠宮開牓從此家絃戶誦勸學承鄒魯之遺允惟論秀
書升造士流豐鎬之澤所有忭感微衷仰冀據情上達等因
到臣欽惟我
皇上
治紹唐虞
道源洙泗
貞符啓運肇萬八千歲之皇春
德蘊敷文貫五三六經之聖學
範圍天下金受礪而泥受鈞
照臨日中雲兮縵而旦兮復恭遇
椿禧茂算晉軒籙以長生
特增蕊榜興賢軼周官之大比蓬萊有路山川呈海岱之祥棫樸
作人文章倬雲漢之盛今據士子呈請代謝
天恩謹會同學政臣劉權之恭疏具
題伏乞

皇上睿鑒施行

山西巡撫臣海寧等謹

題爲恭謝

萬壽開科敬陳多士興悃事據山西闔省舉人貢監生員成宇寧

王會圖吕青雲常錫嘏等呈稱欽惟我

皇上

文德光亨

貞符曼羨

宸居太乙巍巍共北之尊

壽躍後庚煜煜自西之彩五逵臺懷

巡韋羣稱無量以恒春

入徵箕範演疇備叶大同而逢吉茲遇

慶辰茂介臚敷天獻祝之誠預聞

恩命誕敷洽多士觀光之喜懷才就試虛車敢飾乎輪轅命中決

科省括期準乎正鵠荷

綸音而鼓舞寒儒之上進彌殷視

寶袠以洪延

温詔之重申有慶敬呈頌悃伏愿代

題等情到臣欽惟我

皇上

命救時幾

德崇日進

文思稽古闡堯廷光被之勳
壽考作人廣周室譽髦之澤甘泉科迭開貢舉重以
恩牓之頻敷十六省茂選儒英逢茲
介齡之增慶春鄉秋會徵人文蔚起之庥
日升月恒協天保戩穀之頌忭兩河之士子懷銘勵志於兩闈聽
三祝據呈感謝前來謹會同學政臣鄭際唐具疏代
題恭謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行
陝甘總督臣勒保等謹

題爲欣逢
壽世恩科儒林慶溢公籲陳謝
天恩事據陝西甘肅兩省舉人貢監生員高聯甲紀先登姚重光
文拱壽等呈稱欽惟我
皇上
德備福基
道光文治
苞元啓運天經地緯之爲昭
戩穀協宜日升月恒之有慶
孚惠心於垓極九有蒙庥
沛雅化於膠庠三升論秀惟學校廣儲才之地

聲教遠訖於玉門矧科名闢登俊之途
恩命覃敷於
金闕士崇經術集兩省之儒衿人奮亨衢荷
萬年之慶牓從此
南弧壽宿聯五緯於奎躔即今西嶽華山効三呼於
嵩祝莫名忻躍冀達謝悰等因到臣欽惟我
皇上
玉扆調元
瑤籌錫羨
大德位祿名壽備保右申命之庶
至誠博厚高明著悠久成物之驗
勤求郅治厘所其無逸之箴
茂育英才興樂且有儀之頌固已
鴻臚匝宇澤普被于羣倫
藻黼依光歡徧騰于多士者矣茲届
八旬曼壽之昌辰爰敷六度
恩科之異數圖書輯瑞衍妙疇錫福之徵鐘鼓振聲軼鎬雍作人
之化喜見科聯甲乙翔雲路以同登更占輝映丙丁仝
星階而獻祝據呈忭感下情謹會同陝甘學政臣邱庭漋恭疏代
謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行

四川總督臣李世傑謹

題爲恭逢

萬壽加科籲請

題謝

天恩事據四川闈省舉人貢監生員高承恩歐文選謝昌緒陳慶

年等呈稱欽惟我

皇上

蓍祉茂膺

洪慈廣被紀元五位探策而衍

億齡敷慶八賓舉典而

俞衆籲首宣

綸綍開特榜以興賢

加惠章繼繼正科而登俊際經術明昌之會循兩試以輸年快士

風振起之時總羣材而博選地分東井著有象之文明喜溢

西川頌

作人之雅化謹申葵向虔祝

椿禧伏祈代達等情到臣欽惟我

皇上

德懋日覆

誥崇天錫

珠囊應瑞照臨延六幕之祥

紫綍敷恩湛濊布十行之詔萬民熙熙而樂共快登春多士濟濟

以寧頻邀顧俊茲
慶覃于
壽寓如松無不爾或承先
寵賁于人文掇茅茹以其彙征吉萃蜀都之羣彥行瞻雲路以翺
翔聽錦里之臚歡共仰
天衢而軒翼茲據各呈感頌環籲代
題到臣謹會同學政臣仰洪具疏恭謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行
廣東巡撫臣郭世勳等謹
題爲

耋齡增慶髦士臚歡恭謝
恩科代申輿悃事據廣東闈省舉人貢監生員庾泰鈞蘇景眉馮
觀育伍福嚋等呈稱欽惟我
皇上
德懋健行
福徵嚮用
緝熙典學勤宥密以重
仔肩引翼介祺備熾昌而綏
眉壽彼大同紹興至元之代莫比
景命之隆自攝提合雒禪通以來未遘
洪禔之盛至夫

恩光久照皆文章禮樂之輝煌
教澤深濡徧膠序黨庠之俊彥慶臚祝
袠先增試於鄉會兩闈喜溢通寰咸稱頌於
春秋萬紀在銀瀛之下士願輿海以爲樽惟
寶籙之長生共添籌而益竿難名輿悃虔介
脩齡謹具公呈伏乞
題謝到臣欽惟我
皇上
保合太和
康彊逢吉
堂開五代
天家增福祿之長
閣應七星海內仰文章之富凡涵和於
郅宇羣欽
仁壽之延洪矧嘉惠於藝林屢俾科名之博選廼者
八旬睿算
允狃牘於羣工六啓
恩闈廣掄材於多士珠囊獻瑞遙瞻
斗北之輝珊網蒐奇爰集海南之俊聽
鴻施而九拜亘古希逢祝
鳳紀於萬年與天無極謹會同學政臣關槐據情具疏代
題恭謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

廣西巡撫臣孫永清等謹

題為

聖壽無疆人文有慶恭陳輿悃申謝

皇仁事據廣西闔省舉人貢監生員朱純奎蔣上遴萬科烜龔介眉等呈稱欽惟我

皇上

治茂洽熙

德孚恭壽

右文稽古鋟宥密之全功

重道崇儒廣甄陶之雅化惟昇平之日久樂漸仁摩義以成風況

作育之

恩深徧戶誦家絃而泳澤迺以五十二年之

申命聿沛新綸預開

八旬萬壽之特科重增慶榜春生桂管邊隅之嚮學彌殷吉彙茅

茹

曠典之臚驩尤切敬陳環籲冀達

宸聰等情到臣欽惟我

皇上

聖教覃敷

天恩溥被千百國之人才鼎盛合山陬海澨以同風

億萬年之文運光亭覩霞蔚雲蒸而煥彩漆齒雕題之輩猶欣鼓舞於鵷林懷鉛抱槧之儔更企翺翔於鵬路茲屆八旬而開

恩榜

曼羨延厘願合九有而獻壽觥歡呼匝寓理合會同學政臣潘曾起恭疏具題代謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

雲南巡撫臣譚尚忠等爲恭謝萬壽恩科事據雲南闔省舉人貢監生員李時昌徐揚達文鍾運戴聖化等呈稱欽惟我

皇上運啓乾符策推昊歲睿文炳煥括典謨雅頌之精奎府儲珍蒐甲乙丙丁之秘太平淳化轃萬年有道之祥多士棄征廣三物興賢之典固已仁翺義洽聲教被於荒陬咸思經明行修砥礪勤於末學茲介修齡之八秩壽在作人特開慶榜於六科

恩先造士仰
北樞之時栖斟元氣而闡洪禔騰南詔之
恩綸作人才而綏
壽愷幸覩光之有路同獻祝之惟誠爲此呈懇
題謝等因到臣欽惟我
皇上
繡座調元
璿籌輯慶
帝圖欽翼
仁如天而智如神人文化成仰觀象而俯觀法布醇和之
嘉澤四海同流登俊乂于

昌辰
萬年來賀迺者
新綸載沛慶引翼而彌長
特試增科廣譽髦而胥忭滇疆萬里景聲教以風翔華祝
三多聽謹呼於嵩效採臚愉於下士冀仰達於
上聞謹會同學政臣汪如洋具疏恭謝
天恩伏乞
皇上睿鑒施行
貴州巡撫臣陳步瀛等謹
題爲
萬壽開科普天欣戴懇請恭謝

皇仁事據貴州闔省舉人貢監生員王廷瑞聞聖謨高文光賀天
壽等呈稱欽惟我
皇上
元化彌綸
壽祺引翼
太平緯理文運開於萬年寰宇燮諧
聲教訖于四海仰
敷言而敷福俊民用章兼
作君而作師
寵綏克相萃十八省人文之盛久崇學校以儲材屆
億萬年景運之長更廣科名而增試
耄齡覃同慶申華祝之忱邊徼騰懽豈限黔疆之遠遙瞻
楓陛晉頌
椿禧等情到臣欽惟我
皇上
乾健自彊
離明久照
澤敷雨露霑湛濊於八荒
運際風雲布經綸於六合惟賓興之鉅典舉春鄉秋會以聯科矧
誕聖之昌期徧海澨山陬而稱慶迺播
德音於綸紓兩闈博選羣才益深勵志於章縫六度頻邀
嘉惠懽臚士子叶

壽胥與試之歌喜溢臣鄰切

恩大難名之戴茲據呈請具

題前來謹會同學政臣吳壽昌繕疏恭謝

天恩伏乞

皇上睿鑒施行

右臣等編次開科盛典附以士子陳謝諸疏仰見我

皇上文教日隆所以昭乖鴻軌浹洽人心者縱極感頌微忱莫

贊

高深於萬一顧竊惟

聖學淵深

御製詩文歲增月益而於經史之訂訛闡秘

睿鑒精詳刊布海內無非嘉惠藝林之至意近

命分年輪試五經俾多士務實屏浮咸勤研習又且愼簡掄廣

登選一時懷瑾握瑜之輩胥得奮志功名沐

裁成而被昭曠是以

正壽稱慶自三雍鼓篋以逮遠方縫掖諸生莫不雲集亭衢踧

獻

天子萬年之頌蓋其漸摩

教澤者深斯愛戴之誠發於心之所不容已豈特聞

德音而誌忭歌

壽考之作人茲足以竭媚茲之忱也乎是科

特恩賜舉重宴邀

榮諸典備載於

盛事門

臣錢開仕恭校

八旬萬壽盛典卷七十二

恩賚十一　本年　東巡

臣等謹案禮國有大慶及巡狩所至輒舉方望之祀虞周之

覲后朝岳尚已至夫闡釐懋賞則我

朝之上儀爲尤煒裔焉

皇上受祉孔時方庚子慶

七旬創擬於

壽躋八袠時

升秩

岱宗

展儀

闕里兼以
省民風而厚惠施蓋
聖衷裕得壽之符愜至誠之感詩所謂卜爾百福如幾如式者也
迺者
禮嶽鴈鶩
尊師獻爵適愜
大聖人修禋著恪之夙忱而
蹕路所臨
周諮曲資吏誌入疆之慶士揚譽髦之庥即在衿服墻塗觀顏樹
踵靡弗優霑
湛澤駢感臚祝之彌殷於以見
嶽宗之庇德生民
聖揆之植體仁壽胥由我
皇上洽神崇道有以致
馨格而
履洪庥記曰禮時爲大宜次之稱次之不特金泥玉檢妄佽升中
即魯頖宮之鸞旂從公視此猶百不逮一也而況
膏流畿輔
愷布灝津
德意之所周殆徧浹於
春旗玉軑間也乎
乾隆五十五年春二月

皇上以八旬行慶載舉
東巡之典
躬祀
岱嶽
闕里如儀

乾隆五十四年十一月初一日內閣奉
上諭朕明春恭謁
兩陵巡幸山東並親詣曲阜祇謁
孔林於二月初八日啓鑾所有一應事宜著各該衙門照例預備
二月初八日
皇上自東華門啟鑾

御製以壽登八旬恭拜
二陵遂巡山東祭
岱宗
闕里是日啓程得長句六韻有序　庚戌

年八十耄徵篤念於箕疇歲二月東禮舉巡於舜典允臣民之
請秋弧慶佇於稱觴承
祖
考之庥春露惕深於瞻
鼎敢曰報
眷貽之厚尚久持孜亹之衷矢抱蜀之宜勤邇歲期迴
中祀短升香之可即順塗便詣靈區維

撫宗司萬物之發生而
聖揆實百王之師表于焉修禮陋遷書封礙之夸足以體仁驗魯
論樂山之壽登福艫於濟水程印前言註日馭於瀛津巡經隔
歲撫齊甸豐盈之豫臚羣黎瞻就之歡昨接薑吏之封章年穰
穀賤甫下元辰之恩詔民足賦蠲壽宇萬氓憑輿若拊循赤子
朝家五代迓蹕亦提抱童孫溯冒茆東國廿年愉情藹若憶執
徐南巡六度愛景依然里記車安臺登春樂月維初吉三朝過
元鳥之分初五日春分穀迺用成先日卜社公之雨初七日春社初程發
軔長句排籤
八十干支
天眷錫
二陵風雨
聖恩延何修而遇誠徼幸不息以強勉惕乾
中祀一心期備舉定例中祀惟即位一親行餘皆遣官載在會典予五十餘年親詣致祭者屢矣去歲曾諭以
歸政前當舉行一週以昭重祭之義今時巡而升秩岱宗展儀闕里猶此義也
岱宗
闕里例應然書稱二月東巡日禮慶升中庚戌年
展敬自當叩
先鼎撰良遂以發行旃甲辰風景夫何異瞥眼流陰五載還自甲辰南
巡過泰山祀闕里閱今又五載矣
是日奉
上諭朕祗謁

兩陵巡幸山東道經畿甸當春行慶首途所及宜沛恩膏著將直隸經過州縣本年應徵地丁錢糧加恩蠲免十分之三

初十日奉

上諭朕此次東巡所有經過直隸地方各營汛兵丁有派辦差務者俱著查明賞給兩月口糧

十五日奉

上諭朕此次巡幸山東祇謁闕里覃敷愷澤允宜首自近畿著將直隸本年入學名數大學增額五名中學增額四名小學增額三名該學政其悉心校錄甄萃拔優以副朕加惠士林至意

又奉

上諭朕此次巡幸山東經臨甸畿曾諭令該督撫等沿途毋事點綴繁文致滋糜費祇須就向有行在坐落畧事葺除其自濟寧登舟以後水宮額制亦悉仍其舊但途中程站較多雖無興建工程而修葺粘補究屬不無所費著加恩於長蘆山東運庫內每省各賞給銀二萬兩以示體恤

十六日奉

上諭朕此次巡幸山東駐蹕往來經由直隸所有該省派辦差務之文武大小各員宜一體加恩用昭渥澤著該督查明咨部凡有罰俸住俸降級之案俱准其開復其無此等案件者各加一級

二十日奉

上諭朕仰蒙
昊眷年屆八旬已降旨將各省錢糧普行蠲免茲恭謁
兩陵巡幸山左鑾輅經臨之處童叟歡迎情殷愛戴允宜廣敷愷
澤普惠畿民因念直隸各屬節年因災緩徵帶徵銀糧貧民無
力完納積欠甚多著再加恩將乾隆四十五年至五十三年未
完地糧銀一百四十二萬八百六十八兩零改折銀二萬一千
九百三十兩零屯糧四萬二千九百八十一石零屯穀七百九
十八石零屯米三百十四石零全行豁免俾窮簷得免追呼共
安耕鑿用副朕省方觀民行慶施惠有加無已至意該部即遵
諭行
是日

駕駐紫泉行宮
賜隨駕王公大臣蒙古王公貝勒額駙台吉及直隸大小官員等
食
御製降旨免直隸緩徵積欠並賜大小官員等食庚戌
東西瞻謁
兩陵週畿輔觀民事豫遊雖值度年陳衆樂却思潦地切先憂緩
徵百萬全教逭新正以朕八旬大慶已降旨將各省錢糧普行蠲免茲恭謁兩陵禮藏將幸山左蹕路經臨童
叟歡迎情殷愛戴允宜廣敷愷澤加惠畿民所有直隸各屬節年因災緩徵帶徵未完地糧銀一百四十二萬餘兩改折銀二萬一
千餘兩屯糧四萬二千九百餘石屯穀七百七十餘石屯米三百餘石降旨全行豁免俾窮簷得免追呼共安耕鑿用副朕省方觀
民行慶施惠至意欠賦山東待更諏山左節年因災未完銀糧或亦有之候長麟迎鑾到日詢得實數自應一
例豁免俾令同被渥恩賜食門前勞去聲執役眼饑餒者飽餐不

又奉

上諭上年順天及保定河間天津等府屬及各州縣因夏秋雨水較多田禾被淹秋收稍歉節經諭令該督實力撫卹銀米兼賑春初正賑畢後又加恩展賑一月今朕巡幸山東經行畿輔見田畝均已播種徧野青葱但麥收爲期尚早恐災歉之餘元氣未能驟復自當再霈恩施以期益臻康阜著將現在經過及迴鑾經過之雄縣任邱河間獻縣阜城景州滄州天津青縣靜海武清等十一州縣照二月展賑之例再加賑一個月該督務督飭所屬實心經理俾閭閻均沾愷澤以副朕行慶施惠有加無已之至意

御製經雄縣域南因命加賑有作 庚戌

雄縣城南廿里餘大隄護淀滙波瀦途今一線左右水堰外平湖高下淤淀之北隄所以禦水衛民也茲出雄縣城南經二十餘里因去秋零雨過多旱潦左右潦水尚未全消皆漫淀隄所積不可播種目覩情形實堪心惻昨潦甚哉傷切己吾民病矣嘆非魚曰蠲曰賑勤優恤一再加寧帑惜予新正以上年順天及保定河間天津等府屬被淹州縣雖已實力撫卹銀米兼賑者恐今春正賑已畢青黃不接民食不無拮据已加恩將成災七八分之極貧並九分災之極次貧民俱展賑一個月今蹕途經覽念距麥收爲期尚遠災歉之餘元氣不能驟復仍即降旨將現在及迴鑾經過之雄縣任邱河間獻縣阜城景州滄州天津青縣靜海武清等十一州縣照二月展賑之例再加賑一月庶稍救饑民耳

又奉

上諭朕此次巡幸山東沿途接駕各廢員著將職名送交軍機大臣俟回鑾後會同該部查明緣事各原案請旨分別辦理

二十一日奉

上諭朕此次巡幸山東回鑾時自濟寧登舟由水程回京前以三
四月間正漕船銜尾北來之時若因迴避御舟停泊不前未免
守候稽遲致悞漕運曾降旨傳諭管幹珍等令各幫漕船于御
舟經過時暫在岸傍排列因思上年直隸被水災區秋收歉薄
全賴東豫二省販運糧食及南來貨物以資接濟所有商民船
隻亦未便因有碍河道驅入港汊令其久候著即照漕船之例
准其于兩岸暫泊俟御舟一過即可遄行庶使商販流通物價
平減以副朕恤商便民之意著總河巡撫巡漕御史皆善為經
理

御製命截留漕糧三十萬石於北倉以備直隸賑恤之用詩以誌
事庚戌

畿南沴勢見經行日日憑輿切切情幸得山東資接濟直隸夫秋被水淹浸處所正賑已畢疊加展賑尤幸山東去歲上稔畿南接壤商販貿遷閭閻毫無菜色然予軫念民生時切于懷矧連年全漕抵通天庾充盈現在糧艘已入直隸境內因復降旨令倉場侍郎蘇凌阿藩司馮光熊會同前往截漕三十萬石留貯北倉以示多方籌備至意更宜天庾撥餘贏應知此後時猶遠可謂目前價尚平東作方收之期猶遠雖目前糧價尚平而早為儲蓄以待賑糶之用庶有備可以無患耳　備以不虞早為計亹臣善體恻民生

御製日日六韻　庚戌

日日覲光庶歡呼夾路行視今較昔篤落後續前迎每日鑾輿經過之處黃童白叟夾道跽迎甚至有落後者復繞至前途歡呼載道覺愛戴之情更倍往年蓋予壽躋八旬康強如昔猶舉時巡令典稽之史冊實所罕聞宜乎黎瞻覲益深慶幸而予既仰邀敉遜惜恩膏是以直隸有疊次展賑之外復免災歉錢糧一百四十萬庶盡代　昊眷又何五十萬庶盡代天子民之臧耳　都為去聲　康寧計不教呵叱驚身衣鮮須提口食

可充盈所見誠堪幸向隅猶切怦殷殷憑顧處卽我寸田情

二十六日奉

上諭朕此次展謁

兩陵巡幸山東所有沿途經過地方著加恩蠲免年本地丁錢糧

十分之三

臣和珅等謹

奏本日接

駕老民共一千八十名臣等遵

旨按照年歲分別擬

賞開單呈

覽奏入俱奉

旨按名賞給

賞年九十一歲之

欽賜光祿寺寺丞趙象觀年八十三歲之

欽賜翰林院檢討李東耀二員大緞各一疋

賞年一百歲以上之周經等二名緞各一疋銀牌各三面

賞年八十歲以上之唐萬銷等三百一名銀牌各二面

賞年七十歲以上之張作興等五百七名銀牌各一面

二十七日奉

上諭朕年屆八旬數天錫慶業經降旨將各省錢糧通行蠲免茲

巡幸山左鑾輿經泚之處閭閻童叟夾道歡迎具徵愛戴誠悃

允宜重加惠澤俾茅簷益沐恩膏因思東省各屬節年因災緩

徵銀兩貧民積欠尚多若一律徵輸恐民力不無拮据著再加恩將乾隆四十九年未完銀三十萬八千三百餘兩五十年未完銀六十九萬七百餘兩五十一年未完銀七十三萬九千一百餘兩全行豁免以期比戶得免催科益臻樂利副朕入疆行慶恩施無已之至意該部即遵諭行

御製降旨豁免山東緩徵積欠詩以誌事　庚戌

山左幸逢稔屢年因災之欠在其前山東自丁未戊申己酉連年雹災各屬二麥秋禾收成豐稔均獲九分有餘其前此數年間偶有水旱不齊因災緩徵之處現在所有民欠均非近年之項也

疆悉故惠應施　去聲三載緩徵豁以全　此次巡幸山左鑾輿所莊童叟歡迎倍形愛戴茲入疆伊始允宜普沛恩膏因思各屬從前積欠尚多若一律徵輸恐民力不無拮据即降旨將四十九五十五十一年未完銀一百七十餘萬兩全行豁免俾閭閻益臻樂利以副祈慶展義之意　已足食更加免追呼　去聲安居可以恣興眠即看麥隴芃苗綠設雨應收餅餌駢　連日經過地方麥苗芃蔚脉含潤不至望雨然春澤惟期優渥又爲之生望雨之念矣

又奉

上諭此次巡幸山東所有該省辦差各營汛兵丁俱著查明賞給兩月錢糧以昭恩賚

二十八日奉

上諭朕此次巡幸山東辦差兵丁業已渥施愷澤所有青州德州駐防旗兵派有差務者著查明賞給兩月錢糧用敷行慶施惠至意

御製賜山東巡撫長麟　庚戌

山左羣黎一何幸屢綏更值撫臣賢所嘉執敬以無事不敢放心

於有年須識安民在察吏漫勤扈蹕務增妍持盈勗爾休稱泰謙
鞏惟予亦勵虔

三月初二日奉

上諭山東省在籍人員於靈巖建設經壇情殷祝嘏劉墫王杲張
誠基李封等著各賞大緞二疋其郎中道府以下等官二十一
員俱著各賞八絲緞一疋

初七日

駕詣

岱廟拈香

御製謁

岱廟瞻禮 庚戌

來因瞻

岱宗

岱廟謁誠恭 予以壽躋八旬世臻安阜恭謁 岱宗祭 闕里用申虔謝以路便先至泰安即恭詣城中 岱廟先行瞻禮 封禪事無我阜安祈爲 去聲 農代

天敷物育福國錫時雍九叩申虔謝八旬實罕逢

是日奉

上諭此次巡幸山東所有東省及各省士子迎鑾獻賦特加考試
其考取一等之貢生杜堮生員程拱宇俱著賞給舉人准其一
體會試其考取二等之廿保李廷芳李蕘詢蔣天樞黃旭何塏
張興鏞沈清瑞俱著賞給緞一疋

駕駐泰安府行宮

賜山東巡撫大小官員等食

御製賜食山東諸大小吏成什示意 庚戌

將筐兼賜食無事酌觥紛 凡賜食非有外藩向不用酒 況值行春麗聊酬執役

勤幸逢綏屢慶 山東屢逢稔歲民安自吏治厥實可慶幸也 不是素餐羣既富當言教

却思子厚文 嘗謂既富而後可以言教此夫子之訓然當今之時談何容易若不問其生計而亟亟于教化不有如柳宗元種樹之喻非以愛之實以害之耶

初九日奉

上諭朕此次巡幸山左於回鑾時駐蹕天津所有東省長蘆兩處商人情殷瞻就踴躍欣忭具見悃誠因念蘆東鹽務節經恩施調劑以紓商力今翠華臨涖允宜再沛恩膏著將山東五十四五兩年應完課銀三十六萬八千四百餘兩長蘆五十四年應完課銀五十七萬二千九百餘兩自本年奏銷後加恩分作八年帶徵俾商力益資饒裕以示朕行慶施惠有加無已之至意該部即遵諭行

十二日

駕駐泉林行宮

賜長蘆商人等食

十三日臣和珅等謹

奏查節次

駕駕臨幸曲阜俱

恩賞衍聖公及四氏子孫緞疋銀兩等物謹開單進

呈所有

賞資各物照向例遣內務府大臣偕禮部堂官於詩禮堂頒給謹奏

賞衍聖公孔憲培大緞四疋八絲緞四疋銀鼠蟒袍一件銀鼠褂一件

賞五經博士二十一員每員蟒緞一疋

賞四氏子孫舉人三名每名銀六兩

賞四氏子孫貢監生員一百三十一名每名銀三兩

賞禮生樂舞生二百六十四名每名銀五錢

賞孔氏族中老民四百二十七名每名五錢重銀牌一面

賞孔廟佃戶老民一百二十八名每名三錢重銀牌一面

十四日奉

上諭朕此次巡幸山東祇謁

孔林恩施疊沛業已慶洽羣黎更念齊魯諸生比戶絃歌近依

聖里當此鑾輿臨涖允宜嘉惠膠庠式敷化澤所有山東省本年

入學名數大學著增額五名中學增額四名小學增額三名該

學政其悉心蒐錄遴拔眞才以副朕樂育人材至意

十五日

駕詣闕里

文廟行釋奠禮 載 御製詩並恭

聖德門

是日

賜衍聖公合族等食

十六日

駕詣

孔林酹酒

御製謁

孔林酹酒 庚戌

一坏

天地境萬載帝王

師奠爵不禁淚得門那有其神著吉凶草直楷菀枯枝模法同終

古奚論賜植時

是日奉

上諭朕此次巡幸山東祇謁

孔林所有蹕路往來山東省承辦差務之文武大小各員宜沛恩

施用昭慶澤著該撫查明咨部有罰俸住俸降級之案俱准其

開復其無此等參罰案件者各加一級

十八日奉

上諭朕此次巡幸山東所有扈從官員人等俱令由陸路行走毋

庸乘坐船隻以省船戶等守候之勞現在隨用大小各船爲數

雖屬無多而水手人等當差出力亦宜體恤著仍照上屆巡幸

山東之例于常值外每水手一名日增給銀二分俾得均沾實

惠

是日

駕自濟寧州登安福艫

御製登安福艫作 庚戌

奢望古稀望竟酬

岱宗

闕里禮躬修 予庚子七旬時即顒冀若蒙天貺壽躋八袠必當躬詣岱宗闕里以申謝悃兼觀民風雖自矢敬誠然不免爲奢望茲來竟遂夙衷禮成迴蹕誠非常厚幸也 康彊八十叨天貺安福今朝發御舟戒滿輩謙勉恒志吳江浙海憶從頭幸哉到處民親愛博施非難肯靳留

四月初八日

駕駐柳墅行宮

御製至柳墅行宮即事一律 庚戌

浮橋策馬過河濱河上行宮綠柳循臺館嫌看重 去聲 修葺商民豫祝夥排陳 今歲長蘆鹽商等以予八旬大慶豫設排當並有樓臺點綴以申祝悃雖曰商衆設辦然商力豈非民力弗以爲喜轉增弗懌特以成事既成不說愧一已適可修儀示遠人 適安不說惟引爲已愧而已南阮光平遣謝恩貢使黎伯璫等至天津即令于道旁馬前瞻覲降旨慰問並於次日宴賚以示優眷 題壁舊辭何太似重霖如例皺眉頻

是日

賜隨

駕王公大臣及安南國貢使黎伯璫吳爲貴等食

御製臨門賜食得句 庚戌

岱高阜曲望符全 今歲八袠壽辰敬謁岱宗闕里此予十數年來夙願今仰蒙昊貺竟克符望禮成旋蹕實深信宿津門駐蹕便愁自登舟緣渴雨 予念切劭農每于課雨占晴心殷朝暮雖額慶

遊豫未嘗稍閒昨自濟寧登安福艫即盼甘霖以滋宿麥而兩旬來尚未邀渥澤正顒渴望厭他祝袠鬧喧天自東巡回蹕至津門衆商等情深祝嘏點綴陳設衢歌巷舞以效豳雅稱觥之誼畿甸繁庶億兆喧闐鑒衆情之悅豫固所不禁然予方延佇沛霖爲民心切即此臨門食頃遐瞻雲彩卜度徬徨侍食臣僚奔走執役之人皆所親見即阡陌農民亦久聞而熟者耳扈來百辟應頒賜遣謝陪臣命厠筵安南陪臣黎伯璫等昨已瞻覲將自此遣歸因令綴班與宴得仰見上國威儀具以知羣情愛戴今日雖當燕樂心實不懌恐遠人見而生畏命其能詩者和之足知予憫農憂勤歸國流傳雖遠在陬澨亦當知予愛民之意也雖聽聲歌心不懌慢疑臨樂底怦然

初九日

駕仍駐柳墅行宮

賜長蘆商人等食

初十日

駕自天津廻蹕

御製天津啓程迴蹕之作 庚戌

東巡蕆事沐

天恩予庚子七旬時矢願得邀昊貺至八旬正壽之年當敬叩岱宗闕里茲幸東巡藏禮諸事順成實仰蒙上蒼恩佑感激之深不能言喻邇日愁心望雨煩祇以陪臣至瞻覲却聽商衆獻鋪敦商衆等以今歲欣逢大慶巡莅津門點綴排當歌舞以申祝悃本非予之所喜因念安南遣謝陪臣黎伯璫適至瞻覲當有宴賚以示柔遠之意亦遂聽之但邇日望雨殷煩尤覺喧闐雜沓之可厭耳每聞歌管翻嫌鬧乍喜歸帆漸遠喧不敢如前陳宿願將從子矣笑無言至乾隆六十年予年八十有五即當歸政居寧壽宮以就頤養若能仰沐天眷或躋九袠即精力尚強亦當另行商議故不敢如昔歲之復存奢望矣

十五日

駕廻蹕至

圓明園

御製迴蹕至御園疊戊申舊作韻　庚戌

春光早送付巡船登陸連朝望雨旋稍幸畿南尺半渥旋去聲愁京北寸餘傳十三日之雨畿南各報四五六寸不等惟京城以北祇有寸餘愁仍未解是以明早即親詣黑龍潭虔禱慰無調燮安民術惟有徬徨責已虔明曉龍潭親詣禱霈沱優賜救農田

臣等欽惟我

皇上本宅衷之勤恁備福履之康疆五十五年中屢沛省方之澤茲際八旬展慶東國言巡民以嚐就爲殷吏以奉公爲亟微特供頓儲偫不損纖毫之費且自郊圻以達齊魯胥邀懋賞滂敷如雨膏之不私一物者然蓋察吏安民行慶施惠御製記謂皆人君本分之爲而以臣民私意測之實有不敢冀幸於分外而無不儌逾於分外者維時賜穀賜金賜秩賜舉賜幣賜食諸典並行而其間優老起廢惠遠恤商靡弗優沾愷澤臣等謹編入

恩賚以誌我

皇上宣德布義爲從來巡典所無而多祐之允綏益廣壽宇頒綸之慶則揚庥頌美豈班固崔駰輩東巡之頌所能彷佛萬一者歟

臣錢開仕恭校

八旬萬壽盛典卷七十三

恩賚十二 恩宴

臣等謹案燕以示慈惠詩小雅鹿鳴以下五章皆君燕臣之詞而臣子祝報之忱必以詒福徧德爲善頌至如南山蓼蕭諸什每歌壽豈並譽德音蒸蒸然衎衎然願承歲飫時宴之樂誠澤及四海慶流千載之嘉會也我

皇上福祿來成上下交泰斟元氣而頤太和不啻堯樽禹膳之普渥矣欣茲

介齡八袠

恩溢寰寓當元日令辰晨參晝會一時贊拜稱

萬歲肆筵合樂禮洽慶融無有小大內外之臣咸得蹈舞班行捧

觴上

壽需雲之吉湛露之濃盛矣溥矣莫與京矣越若秋七月獻祝山莊迭開

設宴以逮

御園布幄同樂訢閭綵舞娛奉於

乾清鴻藻鋪陳於

寧壽極溟盃嶽豆之列無以喻

聖渥之高深蓋視漢唐酺樂之會布德猶未及旬卽爾風公堂兕觥之舉亦不過一國臣民藉抒忠愛而已豈如我

皇上五代臚驩萬方均賜堂廉喜起胥蒙

敘祉而忭

鴻施益惟申籲於無疆之庥也哉

乾隆五十五年正月初一日

皇上御太和殿

賜內外王貝勒貝子公台吉塔布曩伯克及文武大小官員朝鮮琉球暹羅廓爾喀西國使臣等筵宴

紀事二律 庚戌

御製元正太和殿賜宴紀事二律 庚午孚年四旬始於元正賜晨參午會慶元正幸復浹旬一舉行 庚午孚年四旬始於元正賜宴太和殿以後每至十年禮

臣稽典先期奏請自庚子至今歲庚戌又閱十年慶登八秩世際重熙元正朝會依例舉行用洽羣情實昭

景貺 四十

肇臻八成十午庚旋值戊臨庚帝蒙

天眷爲獨厚夕惕朝乾所戒盈和共百工承

錫羨難斯罷也矯予情

十五推年五十逢予於二十五歲踐阼自後紀年逢五則爲正壽紀年遇十春秋又恰逢五五與十皆成數而今歲五十五年又值天地之數自然會合循環相望未可思議昊蒼眷佑於予若有獨厚者然欽膺

天數惠偏鍾歸誠適值正平聲而賀廓爾喀在西藏之西萬里歸誠適於歲內嘉平望間到京元正亦隨班末行禮得瞻朝會典儀自必倍加欣幸祝壽兼知貢以重暹羅本年值例貢之期專遣使臣並賚萬壽貢品至朝鮮歲有慶祝例貢今歲因八旬萬壽復增貢一分非重其物嘉其愛戴之忱可謂明於大義玉爵屠蘇百體洽金猊瑞靄萬祥濃撫時幸值承平會泰九三思凜益恭

是日卯時內外王貝勒貝子公台吉塔布囊伯克等俱朝服在

太和門齊集文武大臣有頂帶官員俱朝服暨朝鮮琉球暹羅廓爾喀來使在

午門外齊集鑾儀衛設

法駕鹵簿於

太和殿前至

午門外樂部和聲署設中和韶樂於

太和殿簷下設丹陛大樂於

太和門內東西兩旁俱北向領侍衛內大臣禮部理藩院內務府堂官共視設席內務府尚膳正內管領預設

皇上御宴桌於

寶座前設黃涼棚反坫於丹陛

御道南正中設內外王公及一二品王公大臣台吉塔布囊伯克等席於

殿內東西各七行均東西相向

寶座左右設後扈大臣席少後俞向
寶座前左右設前引大臣席東西相向
寶座後左右設執豹尾鎗侍衛席俞向又西設
起居注日講官席均俞向
殿門外西簷下設都察院堂官席東向東簷下設理藩院堂官
席西向丹陛下設二品以上諸世爵暨侍衛暨三品以下文
武各官外國來使等席左右各三行東西相向左翼又東設
喜起舞大臣席西向禮部帶慶隆舞大臣一員席於黃凉棚
之左又帶慶隆舞大臣一員及內務府大臣席於黃凉棚之
右陳設畢鴻臚寺官理藩院官引內外王以下文武大小官
員俱入內外王貝勒貝子公在丹陛排立台吉塔布囊伯克

文武大臣及大小官員外國來使在丹墀內排立尸刻禮部
堂官奏筵宴齊備請
皇上陞太和殿
午門鳴鍾鼓中和韶樂作奏元平之章
皇上御太和殿陞
寶座樂止鑾儀衛官贊鳴鞭階下三鳴鞭鴻臚寺官理藩院官引
內外王貝勒貝子公並一二品文武大臣以及台吉塔布囊
伯克等在
殿內按翼依次各於本位行一叩禮坐引二品以上世爵並侍
衛及三品以下各官在丹陛上各於本位行一叩禮坐引朝
鮮等國進貢使臣於右翼班末行一叩禮坐護軍參領尚膳

正內管領等恭進宴桌於
皇上御前退各歸班立侍茶正進茶丹陛清樂作奏海宇昇平日
之章
皇上進茶王以下文武大小官員各於本位跪行一叩禮茶畢仍
坐侍衛及內務府官員等分賜王貝勒貝子公大臣官員外
國來使茶俱就位次行一叩禮飲畢復行一叩禮樂止展席
冪掌儀司官入黃冪內由反坫上一員奉壺一員奉爵一員
執金爵以次進至
殿中門閾外之左西面立丹陛清樂作奏玉殿雲開之章進爵
大臣離席釋褚服王以下皆興進爵大臣進前跪王以下咸
於坐次跪堂儀司官舉壺實酒於爵由中門入西面跪授爵

興退進爵大臣奉爵興由中陛升至
御前當右北面跪恭進
皇上酒興由右陛下至原跪處行一叩禮王以下俱隨行一叩禮
進爵大臣興由右陛升跪接爵仍由中陛下至原跪處跪掌
儀司官跪接爵退諸王貝勒貝子公大臣官員先起掌儀司
官以金爵酌酒立賜進爵大臣進爵大臣跪接行一叩禮飲
畢掌儀司官立接退至原處立進爵大臣行一叩禮興服補
服樂止王貝勒貝子公大臣官員各就坐進爵大臣入席坐
皇上進宴殿簷下中和清樂作奏萬象清寧之章
皇上賜食品於諸王大臣尚膳正等進肉饌分賜王公大臣官員
畢進反坫兩翼領侍衛內大臣各二員起視令侍衛及光祿

寺官與王公大臣官員各巡酒一次王公大臣官員於本位行一叩禮飲畢復行一叩禮坐是時禮部堂司官引慶隆舞於丹陛上司章歌作小司舞大司舞司舞人以次進舞次喜起舞大臣按殿正中行三叩禮退東邊立司章於西邊歌曲喜起舞大臣按對以次進舞每一對舞畢退正中行三叩禮舞畢次笳吹入員入

殿奏蒙古樂曲次掌儀司官引朝鮮觔斗伎人回部伎人金川番子番童等陳百戲畢俱退內外王等以下公以上合吉塔布襄伯克文武大臣及各官員外國來使各於坐次行一跪三叩禮丹陛大樂作奏慶平之章鑾儀衛官贊鳴鞭階下三鳴鞭中和韶樂作奏和平之章

皇上還宮樂止衆皆出禮成

臣等謹案元正朝會祉開筵自我

皇上四旬大慶肇舉斯典閱庚辰庚寅庚子俱循舊例本年元旦載闡上儀際雲日之呈祥集冠裳而式序時也履端布惠

康爵普斟允百禮之具洽焉遠至重譯遠人四瀛賀介亦獲趨附末班觀儀有秩尤伊古未有之盛臣等徧沃

恩膏備瞻鴻典欣幸莫能名言蓋從茲

壽稱春舉慶佇秋弧循次類舉將京垓億兆不能紀數矣

秋七月

駕駐避暑山莊初九日張樂爲始內外王大臣等咸
賜入坐每日坐次俱賞賜服食器皿諸珍品分載本門　賞賚

十一日

賜王大臣蒙古王公哈密汗土爾扈特都爾伯特哈薩克來使安南國王緬甸南掌國陪臣金川土司臺灣生番等入坐

十四日

御澹泊敬誠殿

賜王大臣蒙古王公都爾伯特哈密汗哈薩克來使安南國王緬甸南掌國陪臣金川土司臺灣生番等一百七十一人筵宴

晚並

賜萬樹園觀烟火

御製山莊錫宴視皆各外藩即事　庚戌

八旬壽亦世常傳慙愧稱釐內外駢六帝中間三合古自漢以來稀者惟漢武帝梁武帝唐明皇宋高宗元世祖明太祖六帝其中惟梁武帝宋高宗元世祖登八十而三帝之中惟元世祖可稱賢主然亦未能如予之五代一堂詳見八徵耄念之寶記　一堂五代獨蒙

天何修而得誠惕若所遇不期審偶然益慎孜孜待歸政祇餘五百里者半九十正是此時永敢不勉又不敢自必或當頤老養餘年

山莊

皇祖此柔遐無減提封實有加之地予仰承　皇祖締搆山莊爲綏藩惠遠定拓地二萬餘里既又平定兩金川近年緬甸及廓爾喀諸國亦先後歸化且安南國王親身祝嘏東西朔南會爲一家提封式廓實爲亘古所無予惟益凜兢謙以敬答　佑貺耳屢舉華筵欽憶烈近臨

神御黜應嘉南瀛北漠通諸國西藏東麗會一家消息盈虛理豈爽益謙損滿鑒寧賒

是日

皇上手賜扈酒者二十三人

阮光平　貢格喇布坦　旺扎爾多爾濟　拉旺多爾濟

車登多爾濟　齊旺多爾濟　策林納木札勒　齊巴克多爾濟　策林烏巴什　巴圖滿珠巴咱爾　喇什端羅布

喇旺拉布坦　雲端多爾濟　舍楞　納旺索諾木　索

諾木巴爾珠爾　濟克默特伊什　德勒克烏巴什　桑濟

札爾　沙拉扣肯　卓爾齋　庫庫岱

十七日十九日二十日

賜入坐如前

臣等伏見是年敷天臚慶雲集祝

釐西北諸藩如額魯特霍碩特都爾伯特土爾扈特烏梁海哈薩克及各回城伯克等皆先期踵至來與王會

皇上乖念生身者多即於

山莊宴賚其東南諸國如安南國王阮光平及朝鮮緬甸南掌各國使臣金川臺灣生番亦相繼羅典屬因於十四日特舉華筵一體

敷惠越日

命迤北諸部歸游牧蓋悉遵

皇祖時綏藩舊典也

皇上撫茲大順猶惕小康臣等載繹
御詩益欽仰
顯承志切
福畀攸同而來朝錫宁視昔大蒙太平空同丹穴以爲四極者
未底斯盛至若蹌舞之翮聯魚龍之曼衍闐咨殷軫達於
京師眞耳所未聞目所未睹之鴻慶矣

是月三十日
皇上迴蹕至
圓明園八月初一日
命於同樂園張樂爲始

臣和珅等謹

奏爲奏
聞事八月初一日同樂園開戲看守之王大臣額駙侍衛軍機大
臣及安南國王回子番子各國來使等俱擬長班進內其餘
王大臣蒙古王公外省大臣等分爲兩班每分三十餘人更
換入內並常入內者每日約共一百二十餘人繕寫紅綠頭
牌二分進
呈
御覽爲此請
旨謹
奏

十二日

皇上進大內於
重華宮張樂十三日慶
萬萬壽
御乾清宮家宴
皇子皇孫曾孫元孫以次舞綵稱
慶禮成仍
命張樂於
寧壽宮之閱是樓
御製乾清宮家宴得句 庚戌
質明庭賀聯時宴風日晴和
天錫機著論近慙四之得 位祿名壽原於大德予荷 天祖眷佑幸得壽躋八旬自視祇覺欿然
惟有益稟萬幾以答 嘉貺近著四得論申明其義 勅懷益稟萬惟幾八旬開袠春秋永
五代同堂今古稀 帝王五代同堂者史牒未聞今日正壽家宴座中五代臚歡實爲非常鴻慶然亦不敢蕆然自足也 敬識滿謙拍受際曰欣不及惕依依
臣等欽惟我
皇上祉備三多前此增
題五福五代堂已占初祜開先行衍來昴仍雲之祝上年十一
月以新歲爲
八旬正壽
諸皇子稟承家法孝道克循
特命進封親王貝勅崇示恩禮茲者
鴻慶屆期爰

錫家宴萃雅陛風鱗之繁盛繞
膝承
歡稱觴舞綵奉
天容之春睟誠非常降典也恭繹
御什惟凜
勅幾之懷肇
謙受之福
顧茲慶洽天宗益欽
純佑則又增胖萬葉茂算
億齡之本矣共綵舞製詞譜入樂歌分載典禮門

十六日

駕莅圓明園二十日
御正大光明殿
賜王以下滿漢文武大臣蒙古回部王公土爾扈特來使安南國
王朝鮮安南緬甸南掌各陪臣金川土司臺灣生番及兩淮
浙江長蘆商八等二百二十三人筵宴
御製賜宴內外藩王文武諸臣即席成什六韻 庚戌
祝釐雖是衆誠申弗以爲當爲愧頻幸沐
天恩諸事蔵 寺仰沐 天恩壽登八秩固深感幸而自七月中
旬於山莊即舉行慶典錫宴外藩及旋京後由御園
往還宮禁中間御殿受賀宴賚駢蕃並中外臣民夾道臚歡舞綵
屆時俱值風日晴和衆情欣洽尤徵 上蒼篤愛錫昭彰明凝
承之下能不益感益
畏常勵惕乾之意耶益因時叙一心寅諸巡撫命還省畢 巡撫中
釐者屢經召見錫宴因念地方 來京祝
緊要於十五日諭遣各回本任各布按歸歷陛陳 其有巡撫未來
而布按來京者

蓋數十人亦即於十六十七兩日曹行召見訓諭並各提鎮皆面諭令其各歸安惠萬民訓外吏晴和今日宴朝臣承筐是用將百辟勞去聲酒亦惟行一巡因便瀝藩分散遣今早錫宴禮成後念蒙古王公諸回部及朝鮮安南緬甸南掌各陪臣並四川臺灣諸番昧此已經逾月即於宴次令其各回本部所嘉戀闕意猶諄諸藩及各陪臣番衆人等月餘以來扈隨瞻發自中誠達於顏向尤堪嘉悅就偲誼交孚茲當還陛班舞依依不舍之意

內務府等衙門謹

奏爲筵宴事本月二十二日

正大光明殿

恩賞筵宴是日陳中和韶樂於

殿簷兩傍陳丹陛大樂於

出入賢良門內臣等公同看視預設

皇上御宴桌於

寶座前隨桌列於兩傍

賞賜物件在

殿前搭黃棚陳設坫桌金玉器皿在

出入賢良門下陳設開

殿上閣扇宗室王公蒙古王貝勒貝子公固子王公安南國王及朝鮮安南緬甸南掌使臣土爾扈特來使土司番子京城文武滿漢大臣衍聖公外省提督巡撫等俱各按次入坐

御前

乾清門侍衛將儀仗陳立於

御座傍扈時奏請

皇上御正大光明殿奏樂
皇上陞座樂止衆行一叩禮坐侍衛等進大宴桌奏樂尚茶正詣
皇上前進茶衆俱在坐次一叩茶畢侍衛等分賜衆等茶樂止
皇上前次宴桌撤黃袱掌儀司官高舉壺爵由中路進奏樂衆皆
立執壺爵官員上
殿階在門外東翼向西立斟酒獻爵大臣離席贊補服向上跪
接酒進前跪敬獻
皇上酒行一叩禮獻爵大臣進前接爵下仍行原跪處跪掌儀司
官員酌酒立授獻爵大臣跪接行一叩禮飲畢仍一叩服補
服入班坐衆皆坐執壺爵官員退
皇上進宴尚膳正等舉肉饌進並分賜兩傍內管領等進酒桌將

次
手賜酒時侍衛等進酒管筵大臣立視侍衛等遞衆人酒一巡衆
皆行一叩禮飲畢再行一叩禮是時什榜等進前奏曲善撲
等按次進前演撲各色承應人等陳百戲畢撤宴桌衆皆在
坐次一跪三叩首奏樂
皇上還宮樂止衆皆出再入宴王公大臣侍衛執事官等俱穿蟒
袍補服謹將宴圖一併進
呈謹
奏
是日
皇上手賜卮酒者三十九人

睿親王　莊親王　怡親王　阮光平　誠郡王　克勤郡王　貢桚喇布坦　旺扎爾多爾濟　巴圖　滿珠巴咱爾拉旺多爾濟　旺沁班巴爾　拉旺喇布坦　索諾木巴爾珠爾　桑濟扎爾　雲端多爾濟　納斡達爾濟　額爾德錫爾　沙拉扣肯　邁哈默特鄂三　阿桂　和珅　稽璜　王杰　福康安　海蘭察　彭元瑞　董誥　孔憲培

朝鮮陪臣二　緬甸陪臣二　南掌陪臣三　金川土司

二

恒等謹案燕喜受祉謂天子以燕禮洽臣下而受福者孔多焉如漢儀之正會止饗近僚唐典之千秋後頒令甲未足以光國慶而罄鴻施矣欽惟我

皇上勵旰食之恒勤酌衢尊而普被茂登耆壽共戴天長自元日以逮正慶之月叠舉嘉筵懽飲中外法饌雲漿之賜華鎣廣樂之陳莫不醉飽太平遠諧愉暢矧以聖情寫豫式燕又綏御詩五萬中無一言及酒而手卮之逮羣下異數頻施彌恩周而謹洽斯時酒如肅受怀荷龍光用靳綽綰萬年允亘古未逢之慶夫豈特醹醴酌斗引翼維祺遂足以彰

介眉之盛典也乎

臣李鈞簡恭校

八旬萬壽盛典卷七十四

恩賚十三　賞賚一

臣等欽惟我

皇上寵錫萬方慶賞懋德皆本

萬年純健之精神孚

恩禮於羣下是以歲時

賚予悉有恒經而逾格之施往往流於既溢所謂天子所予天子

命之者義至重也攷史策稱覲君之賜諸侯王以下奉皮薦

璧玉賀廼以金錢財物答之其外臣入朝客省賚賜酒食而

已或間賜民爵一級授耇老几杖舉無關誕慶令典明亦極

歟方今

壽宇同春雖萌卉肖翹畢涵
雨露至
天墀入賀晉祝
億齡不特翔舞班聯咸深愉快即化外之愚田間之陋皆得曲獻
其衷乃芹曝之悃方愧末由自將而
圜蓋無私陽春徧及接萬里之遠如在堂階同一視之仁胥霑膏
澤一時物賚無算官秩並加工商技藝之微兼施溥逮有餘
惠焉因以思臣民衆庶無時不被
聖人之恩則亦無事不蒙
聖人之賜臣等旣綜輯
恩賚一門而
茂賞之敷復分次臚舉益以昭
帝王之福爲天下之公有申錫於無疆者夫豈縟文之是尚也哉
乾隆五十五年秋
皇上萬壽慶節中外王公諸臣咸預拜
賜自七月初九日至八月二十等日疊
頒金玉幣帛器物茶果有差
一
賜宗室親王郡王貝勒貝子鎮國公輔國公等二十九人共玉如
意二十五柄蟒粧等緞二百六疋帽緯二十七匣大小荷包
三十九對瓷漆牙盤瓶盌搬指等一百四十七件及茶果諸
品 詔款 恩賜分 載本門 恩詔

一

賜滿漢文武諸臣京職大學士尚書都統
御前侍衞散秩大臣侍郎副都統以下侍衞驍騎校以上等官外
任總督將軍提督巡撫總兵鹽漕織造關督以下道府將備
丞倅弁目等官以上一百九十四人共玉如意八十四柄綢
緞等七百十九疋帽緯三百三十匣大小荷包三百三十八
對瓷漆牙盤瓶盌烟壺搬指等七百六十件及茶果諸品

一

賜蒙古內外扎薩克汗親王郡王貝勒貝子公額駙台吉塔布囊
等一百六人共玉如意一百三柄朝珠一百四十盤緞錦綢
綾羢紗葛等二千七百九十疋帽緯三百十二匣大小荷包
三百五十對扇一百四十
千零三百十件及茶果諸品

一

賜回部哈薩克哈密汗王台吉子弟貝勒貝子公台吉副使伯克
等三十五人共玉如意六柄緞錦綢綾羢等三百九疋帽緯
一百八匣瓷漆盌烟壺搬指等三百十五件及茶果諸品

一

賜安南國王
御筆詩一章詩扇一柄聯扁一副西湖圖一卷木蘭秋獮詩一卷
嘉祥啟瑞圖一冊
御製詩文集二十二函玉佛一尊玉如意四柄玉東方朔一件玉

盤二對玉盒一對玉玩二件珊瑚朝珠一盤銀一萬兩馬一
匹黃韁一副金冠五頂蟒袍七件蟒粧等緞一百二十七疋
帽緯五匣金帶一條玉帶一條時辰表帶鈎一副白鳴鐘一
座帶鐘時辰表二個大小荷包十二對扇二柄銀絲匣九個
漆桌二張玻璃琺瑯瓷漆盤盤花瓶烟壺等器五十二件硯
二方筆墨各四匣絹箋四卷及茶果珍饌諸品 特賜冠帶袍馬等物
見摺 謝世子一人金冠一頂陪臣員從行八護衛隨人管家人
等一百五名共大元寶十一個銀七百四十兩緞綢等六百
九十九疋布六百九十五疋大小荷包二十二對扇六柄筆
墨三十八匣絹箋十九卷香四百五十枝玻璃瓷漆盤盤等
一百五十六件及茶果珍饌諸品

一

賜朝鮮國王玉如意一柄蟒粧等緞四十四疋貂皮一百張馬一
匹鞍轡一副硯二方筆墨各二匣絹箋二卷 交來使正副使
書狀官大通官押物官從人等六十四人共銀一千四百六 齎回
十兩緞綢等一百三十八疋大小荷包二十一對布四十太
疋馬二匹鞍一副香四百五十枝瓷漆盤盤烟壺等七十八
件及茶果珍饌諸品

一

賜緬甸國王

御書扇一柄又扇一柄玉佛一尊玉如意一柄金鑲玉亭一座蟒
粧等緞一百十八疋玉器六件琺瑯爐瓶一具硯一方玻璃

瓷器八十三件交來使齎回大小頭目通事從役三十人共平定金川戰圖平定回部戰圖二分大元寶二十二個小元寶一百個銀三百八十兩緞綢絹等二百二十四疋大小荷包二十二對扇四柄布一百五十六疋香四百五十枝瓷漆牙盤烟壺等器一百九十二件及茶果珍饌諸品

賜南掌國王

御書扇一柄又扇一柄玉佛一尊玉如意一柄金鑲玉亭一座蘢粧等緞八十六疋玻璃器十件五色絹一百張五色箋一百張交來使齎回頭目先目通事從役十九人共平定金川戰圖平定回部戰圖二分大元寶六個銀一百五十五兩緞綢絹等一百二十四疋大小荷包十二對扇四柄布一百二十疋香四百二十枝瓷漆牙盤烟壺等器一百十六件及茶果珍饌諸品

一

賜金川番二品以下至六品土司土弁土舍頭人等四十四人共如意二十八柄銀九百二十兩緞綢等二百九十二疋帽緯八十四匣緯帽二十頂蟒袍補服裏衣各二十件朝珠二十盤帶二十條大小荷包二十對扇二十四柄靴襪各二十對墊褥二十副瓷漆牙盤烟壺搬指等二百九十件及茶果諸品

一

賜臺灣生番頭目帶領番子義民首通事社丁等二十一人共緞
綢二百十二疋大小荷包三十對布一百九十二疋瓷漆盤
盌烟壺火燧等器三百二十一件及茶果諸品

八月初七等日西藏達賴喇嘛班禪額爾德呢及哲布尊丹
巴呼圖克圖噶爾丹錫勒圖呼圖克圖等恭遞丹書慶賀
萬壽各

賜佛供珍器幣物有差

一

賜達賴喇嘛玉佛一尊玉如意一柄玉器一件銅鈴杵一分雲產
石朝珠一盤六十兩重銀茶桶一件銀壺一件銀執盂一件
琺瑯瓶一件盤一對玻璃瓶一對爐瓶盒一分琍瑁盤一對
大小哈達五十五個繡黃緞袍一件蘑菇緞各二疋大緞三
十疋大小荷包四對靠背坐褥一分呼圖克圖公扎薩克台
吉班布來使等三十三人共玉如意三柄銅鈴杵三分雲產
石朝珠一盤雕鞍一副三十兩重銀茶桶二件銀執盂一件
玻璃盤一對瓶十三對盤五對琺瑯盤三對瓶一對盤一對
大小哈達十四個蘑菇等緞二十四疋大緞一百五十九疋
虎皮三張豹皮五張獺皮三張布六百七十疋大小荷包七

對

一

賜班禪額爾德呢玉佛一尊玉如意一柄玉器一件銅鈴杵一分
雲產石朝珠一盤三十兩重銀茶桶一件銀壺一件銀執盂

一件琺瑯瓶一對盤一對坡璃甁一對盤一對大小哈達二
十個繡黃緞袍一件蟒粧緞各二疋大緞二十疋大小荷包
四對靠背坐褥一分呼圖克圖歲本琵布來使等二十一人
共玉如意一柄銅鈴杵一分三十兩重銀茶桶二件銀壺一
件銀執盃一件琺瑯盤三對玻璃瓶二對又一件盌一對大
小哈達十四個蟒袍一件蟒粧等緞八十四疋大緞八十六
疋布三百五十六疋大小荷包六對

一

賜哲布尊丹巴呼圖克圖噶爾丹錫勒圖呼圖克圖及各呼圖克
圖呼畢勒罕堪布喇嘛等一百五十二人共
御書金搨金剛經塔一軸玉佛二尊西番七佛像一分玉如意四
柄銅鈴杵三十三分時辰表二個大小哈達三十個氆氇二
座琺瑯瓶二對盤二件玻璃盌十對玻璃氆氇器三十七件粧
錦等緞三百八十疋大小荷包七十六對五色香餅四盒香
一百五十五束

是月十二日噶爾丹錫勒圖呼圖克圖等領喇嘛九百人在
福佑寺等處恭迎
聖駕共賞銀九百兩

臣等謹案桑扈之詩首言人君受天之祜次言萬邦百辟
之獲福攸同由乎寵錫之厚隨其等而有加多出常禮之
外者也我
皇上大慶之期萬國朝宗嵩呼輯瑞凡與拜舞

彤廷若戴穹蒼而親父母迺荷
天顏忭喜珍賜疊
頒自宗親田屬以逮藩服遠人各予以錦綺瓊瑤之品祇受咸
懽即在黃衣慶讚徠獻遠誠亦莫不普諸吉祥徧施多寶
蓋千古以來無如我
皇上之大福則亦無如我
皇上之大恩曲逮而彌廣預拜
賜之榮者允宜欽望外之
殊施而竊志親承之幸則雅詩所稱君子萬年福祿宜之者有
同慶也謹附錄安南朝鮮國王謝表以紀欣感之如一云
安南國王阮光平奏言臣萬里趨
朝謝
恩祝
嘏行抵熱河
山莊幸得瞻拜
龍顏抱見請
安仰蒙
天語殷肫曲加慰勞賜以佛像如意珍貝駢羅藏鏹盈萬旋
命觀太常之樂
授尚方之餐恍然如聽鈞天如飲沆瀣若乃引對
殿門仰
親裁夫銓擢封章

奏御誦
批答乎丹毫以臣愚陋何以當茲榮遇欽惟
大皇帝陛下撫御萬方至仁燾育此下土臣民所共欣戴於無已
者至於待臣
恩禮千載奇逢三生至幸誠夢想所不到臣初進
覲即奉
賞冠帶袍馬金玉器玩不可數紀是
聖心軫臣跋涉之勞而格外加
恩也迨臣進見於
澹泊敬誠殿欽奉
宴賞錦緞綵紬各色又蒙
加賞玉器朝珠錦疋文寶是
聖心鑒臣肫篤之忱而不以尋常藩封見待也至
御製詩文
御筆圖軸乃天地之大文人間之鴻寶而亦以
賜臣其他寶玉奇品膳饈珍味
恩賜絡繹不絕於道尤且曲徇微情
特加異典賜以親王冠服俾臣章采華躬示
寵於王會趨蹌之列而臣之陪臣隨從人等無一不霑
渥賜且臣弱息遠在南交遙蒙
恩勅俾正維城自臣至其子若臣莫不戴
天地生成之德古今外藩受知實未有如臣之遇也今仰奉

宸衷垂念臣國初創締造方殷勢難久留朝侍旋
諭回國臣感銜
恩不知所報惟顒俟
聖壽九旬重詣
闕廷頻祝
萬萬年悠久無疆之慶臣不勝感激依戀之至謹奉
表稱
謝以
聞
朝鮮國王臣李祘言乾隆五十五年十月十一日臣承准進
賀兼謝
恩陪臣昌城尉黃人點等回自
京師齎到禮部咨節該主客司案呈本年朝鮮國王遣使具
表慶祝
皇上八旬萬壽仰蒙
聖恩在
園明圓
賞賜該王物件相應開單知照等因奉此竊伏念臣忝守遐陬偏
沐
睘化前後蒙被與
天無極乃茲進
賀陪臣朝

天之行

恩諭諄摯

賜賚優蕃嵩呼慶節猥蒙華袞之

奬琛獻非品重益瓊玖之

錫緞貂鞍馬絹箋筆墨已是由心之

嘉貺而至如意紋硯之珍迺侈

宸詩

御銘之鐫雲漢昭回榮光輝燭此實往牒所未曾聞屬國之未敢

承者臣雙擎傳玩九頓莊誦謹與匝域臣民感戴頌祝謹奉

表稱

謝者臣祿誠惶誠恐稽首稽首

伏以

楓宸北拱粗效抃蹈之忱

芝函東頒猥荷希異之渥感結千縷

恩踰百朋伏念臣久沐

皇慈叨守先緒春秋玉帛之靡懈常戴恤小之仁

天地雨露之若偏敢忽事大之禮不意星使之載返遽蒙心貺之

特紆蜀錦與華貂而誕宣無非

御府之佳品宛駒並寶鞍而遙降更侈文房之希珍迺若

奎藻兩篇特鐫寶玉二品

帝化致庶徵之應綏以屢豐

聖德膺九如之庥錫我多福

雲章遠垂於鰈域星文並輝於虹光蓋
眷偏隆於弊邦而
睿廻出於常格茲蓋伏遇
皇帝陛下
化洽五紀
祚衍萬齡遠近說懷長荷盈咸之
福日月臨照咸頌煦濡之
恩遂令鰓封屢被
鴻渥臣敢不每思銘佩益勉圖酬地偏馬韓縱阻執玉之列心懸
象魏徒切朝海之誠臣瞻
天仰
聖無任激切屏營之至謹奏

表稱
謝以
聞

朝鮮國王臣李祘言乾隆五十五年十月十一日臣承准禮
部咨本年朝鮮國王遣使來京慶祝
皇上八旬萬壽於七月內前赴
熱河瞻
覲仰蒙
聖恩
賞賜該使臣等相應知照等因竊念小邦久沐

洪化前後

聖眷曠絕今古迺者執贄之賤价粗效祝華之微忱猥蒙

隆私荐被

優渥

熱河迎

蹕近瞻

日表之儀壽山陪

謐獲叨嵩呼之列趨登

御舟仙境聳矚

親授玉杯法醞淪肌寵已極矣榮亦至矣況復錦段花囊旣頒

內府之珍藏駿馬雕鞍又侈

天廐之殊錫彩硯貢來華管隨降

恩光所暨匝域咸聳自頑偏邦何以得此於

聖朝也臣與一國臣民感激頌祝謹奉

表稱

謝者臣祚誠惶誠恐稽首稽首

伏以使車遄征慶

萬壽之令節

法筵近侍荷

一視之

隆私鰈域均歡

龍光偏被伏念臣處東地僻拱

北誠深

熱河之羽葆遙瞻縱阻呼嵩之列左海之包匭靡懈常切就日
之忱不料陪臣賀
八旬之行遽蒙
上國饗一朝之渥節回繞電幸值萬國同忭之辰
恩降自
天至有三价與宴之寵蓋以視內服之
聖眷特加貺中心之
殊恩茲蓋伏遇
皇帝陛下
道冠古今
澤洽中外
得壽得祿迓日升月恒之庥受共受球符
天覆地燾之德遂推
異數亦及荒陬臣敢不祇慶
皇禔恪修侯度東流萬折恒思江漢之朝北望三時彌切岡陵之
之祝臣瞻
天仰
聖無任激切屏營之至謹奉
表稱
謝以
聞

臣龍延槐等校